

Mande Tapuṅowí Mu Wisiyaró

Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ṅa **Grik** mandewore nakayáṅaró, ko naru nimí kini quno eneṅo owí nekaró, “Jon,” yaró. Asa Jon ṅuko **asáṅowí uni** ṅu, Sepeti koro naṅuní ṅu, peka. Komo suki iṅondutu uni qambu qundo ṅundiro ye iṅaṅurí. Quko itaka iṅo-iṅo uni kumimbo, Jon meyowo nakayáṅaró, peka, yeyotenṅo. Nore hamó kama iṅoyoteto.

Do naruko nakayáṅaró, ṅuya hamó kama iṅoyoteto. Komo suki, asa Yesu khumoro otoṅaró, yate-yate kumima naru 70 quroko ṅuno unipare Yesu iṅondutuwoyaṅurí ṅundo naru irisa quno quhurí parámi korowaṅurí. Jonko quhurí ṅunde quro nakayáṅaró (*MTW 2:18* weyo qembe), asa ko nore quhurí naru irisa parámi gene iṅoyoteto. Korete quno **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka, owí muko Nero, kumima naru 64AD ṅuno Anutu koro unipare qambu yuroní khumaṅurí. (Asa “64AD” murí muko ṅandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ṅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ṅunde rotoro yate itaka yoteto.)

Imemoṅgo, 93AD yate 96AD, **Rom** koro wiri yerete parámi meyowo ka, owí muko Domitian, ṅuya Anutu koro unipare qambu yuroní khumaṅurí. Itaka iṅo-iṅo uni qambu qundo ṅande ye iṅoyotenṅo, ko Jonko sokome ṅa 95AD nakayáṅaró, peka.

Sokome ṅande quko muríye enesó. ṅa sowo mande ṅano quko **tapara mande** ṅundiro, ko mande quuroko ṅuno kapo-kapo enesó-enesó maṅgorete. Sowu mande ṅa Jonko Anutu nonṅo raró, ṅu hamó. Quko kapo-kapo kumimboro muríye ṅuro nore itaka kama inṅoyoteto. ṅu naruko ṅuno Anutu koro unipare soso quhurí korowoyaṅgurí. ṅunde ti Jonko rukiso yerewero quro ṅande yimiraró, ko hamó, quhurí korowoyaṅgurí, quko imemonṅo Anutuko saṅgirí soso taka yiriní eneṅo unipare kondé kaṅewaṅgo qundo meté yowaṅgo.

Mande korete qu

¹ Anutuko mande teapuṅowí ṅa* Yesu Kristo† inoní o ṅu waka tunoṅeweya ṅu kho simóṅo witú yerewero mande ṅu re tunomo rihimaró. ṅunde tero ko Yesuko sambo simóṅo asáṅoní mande ṅu re umburo kho uniyó, Jon, witúṅaró.

² Jon ṅundo Anutu koro mandímboya Yesu Kristo koro piṅa mandímboya qenero ye wisiyo yunaró.

* **1:1:** “*mande tapuṅowí*” ṅunde quko inṅo-inṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka naṅge wisiyo yunoyote. † **1:1:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoṅeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaṅgurí. Asa Yesu mahiní eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṅge ye nekaṅgurí.

³ Uni ka ye-ye mande‡ ña weyoyote ñundo meté horé yoweya, ko uni mande ña injoro o soso ñano nakayáñowí ña howewaño soso ñundo meté horé yowaño. Dokoro naru ñu mahewe tete.

Jonko naru meté yaró

⁴⁻⁵ No Jon, nondo mande ña nakayáñowe ye Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa Esia mirako ñuno qu, yeno uyaró. Meté Anutu koya yuqa kande sanjyoro irisa koya Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó ko newonde ime ye yunowaño. Anutu ñuko itaka yote, komo yaró, imemoño yoweya. Yuqa kande sanjyoro irisa ñuko Anutu koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote quño tañgímo yotenjo. Yesu Kristo ñuko mande hamó nanje yeyote. Ñuko uni khumo otoqowaño guro korete-korete. Ko enendo noko koro wiri yerete uni soso wiri yereyote.

Enendo newonde meté nore nunoyote. Eneño sitúño ñundo nore noriní quhurínanimbo kama sopó nereyotenjo.

⁶ Ñunde tiní nore soso wiri yerete unindoro wini qu tero iwí Anutu koro o qa-qa uni§ tunoqatowó. Nondo eneño owí hokoyoteno. Wimbu kondé suki-suki ñu reweya. Ñu hamó.
⁷ Qeni, enendo samboko koporéwore mahiní

‡ **1:3:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. § **1:6:** “o qa-qa uní” ñundo *Ya Surumímo* Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero guro *wondo yakutímo* ñuno *o qa-qa* te inañurí.

uni soso qenewango.

Uni wini soso ene sanjawoyi khumaró qundo qenewango,

ko uni soso nokono qu enejo tendo mukuru tewango.

Nunde nanje tunogeweya. Nju hamó.

⁸ Anutu, Uni Parámi njundo njande yete, “Noko A, o korete qu, noko Z, o weŋa qu. No itaka yoteno, komo yanowó, imemonjo yowano. Noko Wimbune Kondé.”

Jonko qu ka qeneró

⁹ Asa no Jon, yejo topoye. No yeya Yesu koro unipareyó yoteto. Nunde njuroko no yeya koporo kowe surumí tato Anutuko nore wiri niriní nore soso kondé kaŋero quhurí korowoyoteto. Asa no Anutu koro mandí nju yesoworo Yesu njuro piŋa mande nju yesowanowó. Nunde njuro no nohowero norero noko mosowí ka owí muko Patimos njuno norotangurí.

¹⁰ Naru kano, asa Uni Parámimboro naruyómo, Yuqa Surumí** njundo kondé nondowaró. Nondowoní huwóne monjo manjo kato ungu qembe kondé nekaró.

¹¹ Njande nimiraró, “O soso keto qeneyote nju se sokomeko nakayájoya sokome nju siyoka Anutu koro huru-huru†† yendé parámi kande sanjoro irisa quuno njuno tonjiní. Yendé parámi nju Efesus, Semerina, Perikamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia, ko Laotisia.”

** **1:10:** “*Yuqa Surumí*” njuko Anutu koro Yuqa nanje.

†† **1:11:** “*Anutu koro huru-huru*” njuko unipare soso Yesu injodontuworo nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu.

12 Njunde yini danimbo yaró ñu qenewero rohoréjanowó. Rohoréjoro tesanja suru pikoyango qu kande sanjyoro irisa njunde njuno yuri qenenowó. Tesanja ñu golpo^{‡‡} towanjurí.

13 Tesanja keweroko njuno uni ka unindoro nanjuni qembe yora. Enejo kowe punu-punuyó piru qu riní khí soso wisumujaró. Ko tuwi tindenjiwí mu, gol qembe mu, ka re nomonímo kusiyaró.

14 Enejo kembémboro huí muko sara-sara piyimi, asa sipsip huí qembe ma koporé qembe. Ko tonj muko te suru parámi ranjyote njunde qembe.

15 Khí muko bras^{§§} kewáko qaró hiyóqeyote njunde qembe. Ko nondo punj injanowó muko sono parámi umbu niri tete njunde niri teyaró.

16 Ene kandí kondéwore tutu kande sanjyoro irisa se towaró. Ko suke mití mananga ka, mití kawore-kawore qu, manjó monjo umburó. Ko umu-kembé muko kosa sine parámi ranjyote njunde qembe hiyóqeyaró.

17 Nondo ene genero uni khumowí qu qembe tero khímo rokaráño umbu ranjanowó. Ranjowe kandí kondéwore re nono rero njande yaró, “Ma sorewero. Nondo korete quno yoranowó, wejá quno yowano.

18 Nondo yoto-yotone moré. Komo no khumanowó, quko qeno, itakako keta suki-suki yoteno. Nondo kindo khumowero ñu

^{‡‡} 1:12: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ^{§§} 1:15: “bras” ñuko o aini ka, o songga mandumi mu.

sopoyoteno, ko uni khumowí ṅuro yendéye, ***
ṅu sopoyoteno.

19 “ṅunde ṅuro o itaka yote quya ime
tunoḡeweya quya ṅu qeneyote ṅuro nakayáṅo.

20 Ke tutu kande saṅiyoro irisa ṅunde kandene
kondéwore yoroyi qenete, ko tesaṅga suru
pikoyanḡo qu kande saṅiyoro irisa yoroyi qenete.
Asa ṅuko mande tapuṅowí††† qembe, ko ṅuro
murí muko ṅandiro. Tutu kande saṅiyoro irisa
ṅuko Anutu koro huru-huru kande saṅiyoro irisa
ṅuro sambo simó. Ko tesaṅga kande saṅiyoro
irisa ṅuko huru-huru kande saṅiyoro irisa naṅge.

2

Efesus huru-huru koro piṅa mande

1 “Mande ka Anutu koro huru-huru* Efesus
yendémo ṅuno yote quro sambo simóyembo
nakayáṅo. Mande ṅuko ṅandiro:

Nondo tutu kande saṅiyoro irisa ṅundiro
kandene kondéwore towoyoteno. Kowe
tesaṅga suru pikoyanḡo kande saṅiyoro irisa
ṅuro keweroyewore uya mahe teyoteno. Asa
no mande ṅa kimiroteno.

2 No keṅo oteteke ṅu iṅomukoteno. No ṅande
iṅoteno, ke koweyumu tero kondé kaṅeyote, ko
uni piyimi ṅuro kama iṅo yunoyote. Hamó,

*** **1:18:** “*uni khumowí ṅuro yendéye*” ṅuko Juda unipareto
ṅande ye iṅaṅgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ṅuno
uyanḡurí. ††† **1:20:** “*mande tapuṅowí*” ṅunde quko iṅo-iṅo ka
Anutuko komo tapuṅoro itaka naṅge wisiyoyote. * **2:1:**
“*Anutu koro huru-huru*” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuwooro
huruwoyotengḡo qu.

kota-kota uni uyaro ṅande kimiraṅgurí, ‘Nore ṅuya asá yerewí uni,’ † yaṅgurí. Quko keto muríye rondaṅero ṅuko kota-kota uni nanṅe yaró.

³ Uni kumimbo kiyoro, neneṅo owéne towoyote, ye iṅoro keṅo o piyimi te kunoyoteṅgo. Te kunoyi kondé kaṅero quhuri koroworo khoke ṅuro kama piyimiṅoyote.

⁴ Quko nondo keṅo okaro piyimiṅoyoteno. Asa ke komo koretero iṅondutu taró quno, neneṅo hamó iṅoyara, quko itakako kini.

⁵ Komo murí meté teyara, quko murí meté ṅu roti umbu raṅomukaró. ṅunde ṅuro newonde rohoré teya murí meté komo teyara ṅu pitu ko te. Ko ṅunde kama teweya tiníqo, no keno mahero keṅo tesanṅa suru pikoyaṅgo qu ṅu re rotowano.

⁶ Quko muríṅge meté quko ṅandiro. Keko neneṅo qembe Nikolas koro wini quro oteteye ṅuro hamó piyimiṅoyote.

⁷ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa iṅoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe yoto-yoto koro kewá ṅuro eṅgé ṅu neweya. Te ṅuko Anutu koro paradis‡ ṅuno yorote.

Semerina huru-huru koro piṅa mande

† 2:2: “asá yerewí uni” ṅuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneṅo khoyó taṅgurí. ‡ 2:7: “paradis” murí muko ṅandiro: noko meté horé mu.

8 “Ko mande ka Anutu koro huru-huru[§]
Semerina yendémo njuno yote quro sambo
simóyembo nakayáño. Mande njuko njandiro:

Nondo korete quono yoteno, wenja quono
yoteno. Komo no khumanowó, quko itakako
keta yoroteno. Asa mande nja kimiroteno.

9 Nondo kowe surumí keno maheyote njuro
inoteno, ko hamó oke moré kini njuno inoteno.
Quko keko hamó-hamó oke parámi moré. No
unindo yesará kereyotengo njuno inoteno. Uni wini
njundo njande yeyotengo, eneko Juda koro wini
qu yeyotengo. Quko eneko Juda koro wini qu
kini. Eneko Monimbu koro huru-huru qu nanje.

10 Songa yate imemongoko ke quhurí
korowoweya, quko quhurí njundo koriní ma
sorewero. Injo, uni yesará yereyote qundo ye
keweroyemo kumi yorerero kusi-kusiko njuno
yorotoro inondutuye towonoweya. Njunde tiní ye
naru kande irisa njunde rotoro kowe surumí
korowowaño. Asa inondutuye ma rotowero
towoyate khumowaño. Khumiqo, yoto-yoto njuno,
uni taka yerete koro takapu** qembe, re
kunowano.

11 Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté
mande Yuqako Anutu koro huru-huruko
yimirote nja inowaño. Ko uni ka takaweya
quko, kindo khumowero irisayó qundo uni njuno
kama roworemoweya. Kini horé.

§ 2:8: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu
inondutuwo huruwoyotengo qu. ** 2:10: “uni taka yerete
koro takapu” njunde quko uni khenjenjoro kusumboto tero taka
yerete njuro kimoyó.

Perikamum huru-huru koro piña mande

¹² “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{††}
Perikamum yendémo ñuno yote quro sambo
simóyembo nakayáño. Mande ñuko ñandiro:

Nondo suke mití manañga irisa ñu
towoyoteno. Asa nondo mande ña
kimiroteno.

¹³ Nondo ke dano yote ñuro ñoteno, asa ñu
yendémo ñuno Monimbu koro wiri yerete
unindoro yakutí ñuko ñuno yote. Quko keto
neneño owéne kondé toworo ñondutu nereyote
ñu kama tapuñaró. Hamó, Monimbuko yeño
yendéyemo yote, ko uni kumimbo yendé ñuno
Antipas, ñu neneño piña mande yesowoyara uni
ñu rero uroyi khumaró. Ñu naruko ñuno keto
ñondutu nereyote ñu kama rotaró.

¹⁴ Quko nondo keño o tomó ta karo
piyimiñoteno. Uni kumimbo keya yoteño,
ñuko Balam koro mande rondaqewí ñu
howeyoteño. Komo suki Balamko Balak murí
ka witúñoní enendo Israel unipare yowosoní o
piyimi tero anutu kota-kota o te yunangurí ñu
nero se simbururu teyangurí.

¹⁵ Asa uni kumi keya yoteño, ñuko Nikolas
koro wini qu, ñundo mande rondaqewí ñu
howeyoteño.

¹⁶ Ñunde ñuro newonde rohoré te. Ko ñunde
kama teweya tiníqo, asa naru tukuni ta quno no
keno mahero unipare ñuya suke parámi
manjonemo yote ñuya kuma tewato.

^{††} 2:12: “*Anutu koro huru-huru*” ñuko unipareto Yesu
ñondutuwooro huruwoyoteño qu.

17 Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ṅa iṅoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu mana‡‡ tapuṅowí ṅu se inowano. Kowe wondo ka sara-sara qu ka re inowano. Asa wondo ṅuro saṅano ṅunoko owé keta qu nakayaṅowano. Uni soso owé ṅu kama iṅowaṅgo. Kini, uni danimbo wondo reweya, ṅundo naṅgeko owé ṅu iṅoweya.

Taiataira huru-huru koro piṅa mande

18 “Ko mande ka Anutu koro huru-huru§§ Taiataira yendémo ṅuno yote quro sambo simóyembo nakayaṅo. Mande ṅuko ṅandiro:

Noko Anutu koro Naṅuní. Toṅene muko te suru parámi raṅoyote ṅundiro, ko khene muko bras kewáko qaró hiyóqeyote ṅunde qembe. Asa mande ṅa kimiroteno.

19 No keṅo oteteke ko newonde meté yunowero muríṅge ko iṅondutuke ko samaka yereyowero muríṅge ko quhurí korowowero muríṅge ṅuro iṅomukoteno. Ko ṅande iṅoteno, otete komo teyara ṅuko meté, ko itakako oteteke muko meté horé tunoqete.

20 Quko keṅo okaro piyimiṅoteno. Keto pare ka owí Jesepel ṅuro iṅote. Pare ṅuko ṅande yeyote, ‘Noko ye-ye pare ka,’ yeyote. Quko

‡‡ **2:17:** “*mana*” ṅuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo konjo umbuyara (Toṅeṅguri 16:11-36 weyo qembe). §§ **2:18:** “*Anutu koro huru-huru*” ṅuko unipareto Yesu iṅondutuworo huruwoyotengo qu.

enendo neneño kho uniparene kaná yirini se simbururu tero anutu kota-kota o te yunangurí ñu neyotenjo.

²¹ No ene newondí rohoréjoweya ñuro mondó ta sapanowó. Quko newondí rohoréjoro se simbururu otete piyimi ñu rotowero ñuro piyimiñaró.

²² Asa qeno, nondo pare ñu rewe se khumo parámi reweya. Ko uni eneya se simbururu teyotenjo ñuko newonde rohoré tero oteteye kama rotowanjo tiníqo, nondo kowe surumí parámi yunowano.

²³ Nunde yunoro pare ñuro simóño ñuya yurowe khumowanjo. Nunde tiqo, Anutu koro huru-huru soso ñande inowanjo, asa nondo uni soso newondeye, ino-inoye okeyá ta rondanero oteteye ñuro rokónomo nanje kimo enemo-enemo yunowano.

²⁴ Quko no itaka ye soso meyowo Taiataira yendémo yotenjo quko pare ñuro mandí kama howero otete piyimi ñu, 'Monimbu koro mande sóqewí qu,' nekoyotenjo ñu kama inoyangurí, no ñande yimiroteno, nondo yeno quhurí kanjuya kama rewanó.

²⁵ Quko ye o soso komo towanjurí ñu kondé towi qembe. Towoyuri, yate no naru kano mahewano.

²⁶ Ko uni ka takaro neneño otetene ñu howeyoní, yate uro o soso kini teweya quno ñunoko, asa nondo owé parámi inowe uni wini koro uni kembéye yoweya.

²⁷ 'Ko enendo usú aini ka toworo sopo yereweya, uni kato noko kumbe uroní kosañero

sumi-sumi tete ñunde qembe.’

²⁸ Awando owé parámi nunaró. Ñunde nanje nondo uni takaweya ñu tutu kumuní areyote ñu re inowano.

²⁹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huru yimirote ña inoweya.

3

Sardis huru-huru koro piña mande

¹ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru* Sardis yendémo ñuno yote guro sambo simóyembo nakayáño. Mande ñuko ñandiro:

No Anutu koro yuqa kande sañiyoro irisa ñu se toworo tutu kande sañiyoro irisa ñu se towoyoteno. Asa mande ña kimiroteno. No keño oteteke ñu inomukoteno. No ñande inoteno, unindo keño, ‘Yoto-yotoke moré,’ yero owéñge hokoyotenngo. Quko kini, ke khumowí qembe tete.

² Otoqo toñeteya o kumi yote ñu ri kondéreweya. Ñu ñuya khumoweya koro. Dokoro nondo Anutune toñímo oteteke qene rondañano, quko roneneñowí mu kini.

³ Ñunde ñuroko mande meté komo inoro towaró ñuro pitu ko ino. Injaya meté-meté howeya newonde rohoré te. Asa ko ke kama otoqo toñeteweya tiníqo, no momo unindo mahetenngo ñunde qembe keno mahewano.

* **3:1:** “*Anutu koro huru-huru*” ñuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoyotenngo qu.

Ñunde tewe keto do naruko mahewano ñu kama injoweya.

⁴ Quko keño winike Sardis ñuno yotenjo qu, kumi tuwiye kama ri pusú teyote. Eneño oteteje muko meté, ñunde ñuroko meté tuwi sara-sara qu se tero noya meté khete uyarewato.

⁵ Ko uni kato takaweya quko tuwi sara-sara ñu re punuwoweya. Kowe nondo yoto-yoto koro sokomeko owí ñu kama re rotowano. Kini, Awanemboro toñímo sambo simó toñeyemo eneño owí yesowowano.

⁶ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ña injoweya.

Filadelfia huru-huru koro piña mande

⁷ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru† Filadelfia yendemo ñuno yote quro sambo simóyembo nakayáño. Mande ñuko ñandiro:

Noko uni meté horé, o hamó-hamó ñuro murí. Nondo Dewit koro ki qu towoyoteno, ñunde ñuroko nondo mako kosanowó quko uni kato ñu mepémo kama tuñoweya. Ko mako tuñanowó quko uni kato ñu mepémo kama kosoweya. Asa mande ña kimiroteno.

⁸ No keño oteteke soso injomukoteno. Asa qeno, no umu-kembakemo mako ka kosanowó, ko uni kato tuñowero mepémo kini. Dokoro keko wimbuke tomó ta na yote, quko neneño

† 3:7: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotenjo qu.

mandene howeyote, ko owéne kama huwójoyote.

⁹ Ke Monimbu koro huru-huru ñu injote, enendo ñande yeyotenjo, eneko Juda koro wini qu, yeyotenjo. Quko eneko Juda koro wini qu kini, kota uni nanje. Asa qeno, nondo uni ñu yorewe mahe ke khenje sumeyo potoruku re kunoro, nondo kenjo hamó injoyote, yero inowanjo.

¹⁰ Dokoro keto nenenjo mandene howero quhuri koroworo kondé kaneyote. Nunde ñuroko ke sopo kerewe naru piyimi ka tunoqeweya. Ñu naruko ñuno unipare soso nokono yotenjo ñu towo yereweya, quko ke kama rambaruru kereweya.

¹¹ Nondo waka ta mahewano. Ke oka towoyote, ñu kondé towo qembe. Yate uni kato kenjo uni taka yerete koro takapu ñu‡ se rotoweya koro.

¹² Ko nondo uni ka takaweya qu gene rotowe Anutunemboro Ya Surumí[§] ñuro tatá ka tunoqero pitu ko ya ñu kama roto toñeweya. Kini horé. Kowe nondo Anutunemboro owí eneno nakayáñowano, ko Anutunemboro yendé kembémboro owí ñu ñuya eneno nakayáñowano. Yendé ñuko Yerusalem keta qu sambo rotoro Anutune moñgo umbuyote ñu. Ko nenenjo owéne keta qu ñuya eneno nakayáñowano.

¹³ Uni ka kusumbí moré tiniqo, ene meté

‡ **3:11:** “uni taka yerete koro takapu” ñunde quko uni khenjenoro kusumboto tero taka yerete ñuro kimoyó. § **3:12:** “*Ya Surumí*” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

mande Yuqako Anutu koro huru-huruko
yimirote ña injoweya.

Laotisia huru-huru koro piña mande

¹⁴ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru**
Laotisia yendémo ñuno yote quro sambo
simóyembo nakayáño. Mande ñuko ñandiro:

Noko, ‘Ñu hamó yete,’ uni ñu. Mande
yesowoyoteno ñuko hamó nanje, unipare
meté ñu injondutuwowaño. Nondo o soso
Anutuko towaró ñu sopoyoteno. Asa mande
ña kimiroteno.

¹⁵ No keño oteteke soso injomukoteno. No
ñande injoteno, keko kiño kama yote ko tiwi
kama reyote. No keto kiño yowerope ma tiwi
yowero ñuro injoteno.

¹⁶ Quko kini. Keko tiwi horé kini, kiño horé
kini. Keko tiwi soñga ta nanje. Nunde ñuro
manjone moño minde kerewe teteno.

¹⁷ Ke ñande yeyote, ‘Noko one qambu yote.
Hamó, situwine parámi yote, o karo tukuni
kama teteno,’ yeyote. Ko keto ñande kama inji
tondaneyote, asa keko piyimi horé yote, meté
unindo keño sikínge hamó tewaño. Ke oke
moré kini yote, toñenge kiré tiní, birimbiri yote.

¹⁸ Nunde ñuro injo-injo meté ka kunowe teteno.
Asa neneño gol ñuko kewámbo qaró o piyimi

** 3:14: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu
injondutuworo huruwoyoteno qu.

soso ñu quuroko yote qu qa kiriyoní tonjeró.††
Ñunde ñuro ke meté gol ñu kimoyi moneke
gambu teweya. Ko ke meté neneño tuwi
sara-sara qu kimoro koweke tapuñoyi unindo
kiyoyi kowi piyo kama teweya. Neneño marasin
ka kimoya tonjengemo windoronoroqo ke meté
tonjeteweya.

¹⁹ Ko no uni kumi hamó ino yunoteno tiníqo,
asa nondo rongaru yerero oteteye
ronenejoyoteno. Ñunde ñuro kho kondé teya
newonde rohoré te.

²⁰ Qeno, no makono kanjero mako utoyoteno.
Ko uni kato mangone inoro mako kosoweya
quko, asa no ya quuroko oro eneya yotoro nore
irisa o kopo neyowaro.

²¹ Ko nondo uni ka kuma ñu takaweya qu
gene rotowe noya wiri yerete unindoro
yakutínemo ñuno kunditewaro. No komo
kuma takanowó quño ñuno awanemboya wiri
yerete ñuro yakutínomo kunditarowó ñuniro
nanje.

²² Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté
mande Yuqako Anutu koro huru-huruko
yimirote ña inoweya.”

4

Samboko ñuno wiri yerete unindoro yakutí yora

¹ Tukúsina no tonjeteweqo, samboko mako
kosaró. Ko uni ñuro manjó komo unju qembe

†† **3:18:** “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quuroko ñuno yote. Asa ko unindo gol ñu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sanjano ariní siyoro ranoyotenjo. Ñunde ti gol ñuko kekere piyimi.

yini ṅanowó ṅu ṅande yaró, “Koreko ṅano areka nondo o soso imemo tunoqeweya ṅu wítú kerewe,” yaró.

² Yini waka ta Yuqa Surumí ṅundo no kondé nondowaró. Nondowoní samboko wiri yerete unindoro yakutí qu ka qenenowó, ko uni kato yakutí ṅuno kunditaró.

³ Uni ṅuko wondo jasper* ṅuya wondo konilian† ṅundiroyoqeyaró. Ko wá kato yakutí ṅu wuririyaró, ko wá ṅuko wondo emerald‡ qembe hiyoqeyaró.

⁴ Wiri yerete unindoro yakutí 24 quko wiri yerete unindoro yakutí kewero qu wuririyangurí, ko yakutí saṅano ṅunoko uni kembé-kembé 24 ṅuno kunditeyangurí. Uni kembé ṅuko tuwi sara qu se teyanggo, ko kembayemo uni kembémboro takapu§ gol qu yora.

⁵ Ko wiri yerete unindoro yakutí moṅgo rowá mahiní kusiro parámi yeyaró. Yeyoní yakutí sumeyo ṅunoko suru hiyo kande saṅiyoro irisa ṅuno yaró. ṅu suru hiyo ṅuko Anutu koro yuqa kande saṅiyoro irisa ṅunde.

⁶ Yakutí sumeyo ṅuno ṅuya oka glas ka sono towo qembe ṅuno yaró. Glas ṅuko meté horé, ṅu quroyowore o soso qenewero.

Asa oka yoto-yotoye moré mu nimí kini qundo

* **4:3:** “wondo jasper” ṅuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. † **4:3:** “wondo konilian” ṅuko wondo mandumi kekere qu. ‡ **4:3:** “wondo emerald” ṅuko wondo te kome-kome kekere qu. § **4:4:** “uni kembémboro takapu” ṅunde quko uni kembémboro owí parámi ṅuro rokó tete.

wiri yerete unindoro yakutí ŋuro taŋgí kasina-kasina yaŋgurí. O yoto-yotoye moré mu ŋuko toŋeye qambu-qambu ŋundo koweye soso, huwóyesina ŋuya pokamaró.

⁷ Asa o yoto-yotoyó moré mu korete ŋuko laiyon** qembe. Ko irisayó muko makao urumuni ŋundiro. Ko kapusayó ŋuro umu-kembé muko uni umu-kembé qembe. Ko nimí kiniyó ŋuko karakarambí ka wirepupu teyote ŋundiro.

⁸ O yoto-yotoye moré mu nimí kini ŋuko enemo-enemo wireye kande saŋiyoro kanata moré. Ko toŋeye qambu koweye soso, wireye kasira quroko ŋuya pokamaró. Kosa suwo naru rokóŋoro kama imaqero ŋande yeyaŋgurí,

“Uni Parámi ŋuko Anutu Wimbí Soso,
eneko meté horé, eneko meté horé, eneko meté
horé.

Ene komo yora, itaka ŋuya yote, imemoŋgo
maheweya.”

⁹ Uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ŋundo suki-suki yote, ko o yoto-yotoye moré mu ŋundo eneŋo seré tero owí hokoro yuŋganaŋoyoteŋgo.

¹⁰ Nunde tiqo, uni kembé-kembé 24 ŋundo uni yakutímo kunditeyote ŋuro toŋímo rokaráŋo umbu raŋoyoteŋgo ko uni suki-suki yote ŋu potoruku te inoyoteŋgo. Nunde tero uni kembéboro takapuye raŋoyi yakutí taŋgímo uní ŋande yeyoteŋgo,

** **4:7:** “laiyon” ŋuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

11 “Uni Parámi, ke noreṅo Anutunani.

Keto o soso towaró,
keṅo ino-inokepo nanṅe o soso towi
tunoqaró.

Njunde ṅuroko norendo meté seré te kunoro
owéṅge hokoro wimbukeporo niṅgu-niṅgu
tewato.”

5

Sokome piru wakaṅgurí qu ka qeneró

¹ Asa no toṅeteweqo, uni ṅu wiri yerete
unindoro yakutímo kunditaró, ko kandí
kondéwore sokome piru wakaṅgurí qu ka
towaró. Sokomeko ṅunoko nakayá
kawore-kawore yaró, ko te sitúmi kande
sanjyoro irisa qundo kondé towo kusiyaró.

² Asa nondo sambo simó ka* wimbí moré qu
genewe kondé yesoworo ṅande yaró, “Dani kato
te sitúmi ṅu se rotoro sokome ṅa wisiyowero owí
moré?” yaró.

³ Quko uni ka samboko yotepe ma nokono
yotepe ma noko quroko yote ṅundo sokome ṅu
wisiyoro ṅuro quroko toṅetewero mepémo kini.

⁴ Asa ko no tendo parámi teyanowó, dokoro
uni ka sokome ṅu wisiyoro ṅuro quroko
toṅetewero owí moré qu kama yora.

⁵ Asa uni kembé kato ṅande nimiraró, “Ke ma
tendowero. Qeno, Juda unindoro wini quro

* **5:2:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare
kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo
sunará teyotenggo.

Laiyon,† Dewit‡ koro sowe quro Hurí qundo sanjiríño takaró, asa ko enendo meté te sitúmi ṅu se rotoro sokome ṅu wisiyoweya.”

Sipsip Simó ka qeneró

⁶ Asa no toṅeteweqo, wiri yerete unindoro yakutí taṅgímo o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅunde keweroyemo ko uni kembé-kembé 24 keweroyemo ṅuno Sipsip Simó ka uri khumaró qembe tero kaṅiní qenenowó. ṅuko wahí kande sanjyoro irisa tero toṅí kande sanjyoro irisa taró. Toṅí muko Anutuko yuqayó kande sanjyoro irisa ṅu asá yiriní uro nokone-nokone toṅṅurí qu.

⁷ Asa Sipsip Simó ṅundo oro uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyara ṅuro kandí kondéwore sokome wakaṅurí ṅu raró.

⁸ ṅu riníqo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅuya uni kembé-kembé 24 ṅuya Sipsip Simó toṅímo rokarajo umburo potoruku re inaṅurí. Uni kembé ṅu soso enemo-enemo oka gita ṅunde qembe qu se toworo kondó gol§ qu se towaṅurí. ṅu kondómo ṅu nonṅo pukatutu nuṅurí qu areró. Pukatutu ṅuko unipare meté horé** quro haririye naṅge.

⁹ Asa yambo keta ka ṅande yaṅurí,

† 5:5: “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡ 5:5: “**Dewit**” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iṅo inaró, ko yate-yate Israel unipare ṅuyako Dewit kondé iṅo inaṅurí. § 5:8: “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjwí mu ko kimoyó parámi. ** 5:8: “**unipare meté horé**” ṅuko oteteye soso muko meté naṅge kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” naṅge.

“Keto sokome rero te sitúmi ŋu
se rotowero owéŋge moré.
Dokoro, kuri khumaró,
ko sitúŋgepo unipare Anutu inowero quro
kimo yereró.
Unipare kimo yereró ŋuko winiye enesó-enesó
moŋgo qu,
mandeye enesó-enesó moŋgo qu,
koweye enesó-enesó moŋgo qu,
ko miraye enesó-enesó moŋgo qu.
10 Keto yori wiri yerete unindoro wini qu tero
Anutu koro o qa-qa uni teteŋgo.
Ko enendo nokono ŋano unipare sopo
yereyowaŋgo.”

Sipsip Simómboro owí hokoyaŋgurí

11 Asa no ino toŋeteweqo, sambo simó††
qambu purí horé kaŋero wiri yerete unindoro
yakutímo, o yoto-yotoye moré mu ko uni
kembé-kembé ŋu wuriri yerero yi

12 inowe kondé nekero ŋande yaŋgurí,

“Sipsip Simó uroyi khumaró mu ŋu o meté
rewero quro owí moré.

Ŋunde ŋuro owé parámi, ononjo parámi,
injo-injo parámi, wimbu kondé inoya
ará te inoya owí hokoya seré ti!”

13 Ŋunde yiŋo, asa o soso yoto-yotoye moré
mu: o soso samboko yote qu, nokono yote qu,

†† 5:11: “**sambo simó**” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoŋi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

noko quroko yote qu, windi saṅano yote qu,
windi quroko yote quyako ṅande yi iṅanowó,

“Uni ṅu wiri yerete unindoro yakutímo
kunditeyote ṅuya,
Sipsip Simó ṅu ṅuya,
naru suki-suki ṅuro seré teya ará te yunoya
owéyari hokoya wimbu yunoyi.”

¹⁴ O yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅundo ṅande
yaṅguri, “ṅu hamó.” Ko uni kembé-kembé
ṅundo rokaṅo umburo potorku te
yunoyaṅguri.

6

*Sipsip Simómbó te sitúmi sokome towaró ṅu kumi
se rotaró*

¹ Asa no toṅeteweqo, Sipsip Simómbó te sitúmi
kande saṅyoro irisa ṅundo sokome towaró ṅu
korete qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye
moré mu nimí kini qu kato maṅgó parámi kusiro
qembe ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó.

² Yini toṅeteweqo, hosi ka* sara qu tunoqaró,
ko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅuko yiti ka re
towní Anutuko uni taka yerete koro takapu† re
inaró. Uni ṅuko kuma takawero uni qu, ko kuma
soso taka yerewero quro toṅeró.

³ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi irisayó qu re
rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ṅuro
irisayó ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yini iṅanowó.

* **6:2:** “*hosi*” ṅuko númbowe parámi ka, unindo saṅano kunditero
irisa uyareyotero. † **6:2:** “uni taka yerete koro takapu” ṅunde
quko uni kheṅgeṅoro kusumboto tero taka yerete ṅuro kimoyó.

⁴ Yiníqo, hosi kaṅuya, mandumi mu, mahe tunoqaró. Tunoqiní Anutuko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅu wimbu inoní noko koro uniparetoro newonde ime ṅu re rotoní epe saṅga-saṅga tero yuri khumomukowaṅgo. Kho ṅu tewero quro suke parámi ka inoní towaró.

⁵ Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kapusayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ṅuro kapusayó ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yiní iṅanowó. Yiníqo, hosi ka iriyó mu tunoqaró, ko uni ṅuro saṅano kunditaró ṅundo o rondaṅe qenewero qu ka kandímo towaró.

⁶ Ko no ṅande iṅanowó, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ṅu keweroyemo oka uni maṅgó ṅunde qembe ṅundo ṅande yaró, “Uniparetoro o qoyembo roworemoka wit sombé tomó ta naṅge kimoyó parámi rewaṅgo, ko bali‡ sombé tomó ta-ta kapusa ṅu kimoyó parámi ṅundiro. Quko te oliv ṅuya wain utó ṅuya§ ma rambaruruwowero.”

⁷ Asa Sipsip Simómbo te sitúmi nimí kini qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu ṅuro nimí kini ṅundo ṅande yaró, “Mahe,” yiní iṅanowó.

⁸ Yiníqo, hosi ka kandawó mu tunoqaró, ko uni ṅuro sano kunditaró ṅuro owí muko “Kindo Khumowero Qu.” Ko uni khumowí ṅuro

‡ 6:6: “wit” koya “**bali**” ṅuko komó taṅguri moré. Unindo taṅguri ṅu kuruwoyi kuku, asa plaua, tunoqiní bret towoyoteṅgo. § 6:6: “te oliv” koya “wain utó” ṅuko te taṅgo moré. Unindo oliv taṅguri ṅuro sonoyó ri kiruwó ṅunde tini o newero qu qayoteṅgo. Enendo wain utómbo taṅguri ṅu rumuniṅoyoro sonoyó rero neyoteṅgo.

yendéye ŋundo** Kindo Khumowero Qu ŋu howero maheró. Mahiri Anutuko owéyari yunoní unipare soso ronda yiri huru-huru nimí kini ti huru-huru kanata ŋunde qu yori suke parámimbo yuroyi khumowaŋgo, ko korare tero khumowaŋgo, ko se khumo tero khumowaŋgo, ko siku qare parámimbo mahero yonemukowaŋgo.

⁹ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kandeka qu re rotaró. Re rotoníqo, no toŋetero unipare khumowí ŋuro kapo-kapoye wondo yakutí†† quroko kunditeyuri yiyanowó. Ŋu unipare ŋundo Anutu koro mandí kondé toworo mande ŋu yesoworo yeyuri uni saŋgirímbo yuroyi khumaŋgurí.

¹⁰ Asa kapo-kapoye ŋundo kondé kiwero ŋande yaŋgurí, “Uni soso koro Simburínani, keko meté horé, ko keko hamó naŋge. Do karo waka ta noko unipare mande khono yorotoro noreŋo sitúnanimboro topé kama te yunoweya?”

¹¹ Ŋunde yi kowe punu-punu sara-sara piru-piru qu se kapo-kapoye ŋu enemo-enemo yunaró. Yunoro ŋande yimiraró, “Uni saŋgirímbo yeno taŋgurí ŋunde qembe yeŋo kho koporo ŋuya topo-topoye yuri khumowaŋgo. Anutuko uni datiro ŋunde khumowaŋgo, yero rokó yereró. Asa ye soŋga ta imaŋqikata rokó ŋu kini tiníqo, enendo uni saŋgirí ŋu topé te yunoweya.”

** 6:8: “*uni khumowí ŋuro yendéye*” ŋuko Juda unipareto ŋande ye iŋaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyaŋgurí. †† 6:9: “*wondo yakutí*” ŋuko *o qa-qa unindo* ŋu yakutímo ŋuno *o qa-qa* taŋgurí.

¹² Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kande saŋiyoro kanata qu re rotaró. Re rotoní toŋeteweqo, kunduru parámi raŋaró. Raŋoní kosako newonde surumímboro tuwi^{‡‡} iriyó meme huímbo towaŋgurí ŋunde qembe taró. Ko komboko mandumi sitú qembe taró.

¹³ Ko samboko tutu yoteŋgo ŋuko matúmbó te fik huwoní eŋgé mandumi kini qu tondaŋeteŋgo ŋunde qembe nokono umbuŋgurí.

¹⁴ Sambo ŋuko usoworo sokome piru wakaŋgurí qembe taró. Ko mira purí-purí koya noko mosowí ŋuya mepéye rotomukaŋgurí.

¹⁵ Ŋunde tiní noko koro wiri yerete uni ŋuya, uni owéye moré qu ŋuya, kuma unindoro uni kembé ŋuya, wondo uni ŋuya, uni kondé qu ŋuya, uni kho simó^{§§} yoteŋgo qu ŋuya, uni kina yoteŋgo qu ŋuya, asa ŋu soso sore uyaro wondo yayómo mira purí-purí quroko sóqemukuŋgurí.

¹⁶ Sóqero uni ŋundo mira purí-purí koya wondo ŋuya ŋande osese yereŋgurí, “Wehe nereya uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ŋuro umu-kembé wisumuŋoya Sipsip Simómboro saŋgirí ŋuro nore kawaware niri qembe!

^{‡‡} **6:12:** Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuwooro nombo kembayemo saŋano raŋoyaŋgurí. **§§ 6:15:** “kho simó” - ŋu naruko ŋuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqaŋgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqaŋgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneŋo soweyoro kho simó tunoqaŋgurí. Asa kho simó ŋunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini.

17 Dokoro, yariño newonde sanjirímboro naruyó ñu itaka tunoqete ña. Ko dandoko ñu takaweya?”

7

Sambo simómbó kхо uni 144,000 rokó yerengurí

¹ O soso ñu kini tiníqo, no tojeteroqo sambo simó* nimí kini ñundo noko soso ñuro nuñginí nimí kini ñuno kañeyuri yiyanowó. Ñuno kañero noko koro matú nimí kini ñu kondé sopo towoyi matú ñundo uyaro nokono, windiko, te sañano kama huwo yereweya.

² Anutuko sambo simó nimí kini ñu wimbu yunoní noko koya windi koya roworemoweya. Asa no sambo simó meyowo kañuya qeneweqo, kosa aretesina ñu rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ñuro rokó ka re toworo areró. Arero sambo simó nimí kini ñu kondé neko yereró,

³ “Ye rotika norendo Anutunanimboro kхо simóño umu-kembayemo rokó yeretokata yendo noko, windi, te soso ñu roworemoyi qembe.”

⁴ Asa no unipare rokó yerengurí mu datiro yoraño ñu iñanowó, asa Israel unipare wini soso ñuro keweroyemo 144,000 ñundiro rokó yeregurí.

⁵ Ñunde ñuroko enendo Juda koro wini ñuro uni 12,000 ñundiro rokó yerengurí,
ko Rupen koro wini ñuro uni 12,000 ñundiro rokó yerengurí,

* **7:1:** “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

- ko Gat koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
6 ko Aseri koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
ko Napitali koro wini ŋuro uni 12,000
ŋundiro rokó yereŋgurí,
ko Manase koro wini ŋuro uni 12,000
ŋundiro rokó yereŋgurí,
7 ko Simeon koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
ko Liwai koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
ko Isaka koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
8 ko Sepulun koro wini ŋuro uni 12,000
ŋundiro rokó yereŋgurí,
ko Josep koro wini ŋuro uni 12,000 ŋundiro
rokó yereŋgurí,
ko Benjamin koro wini ŋuro uni 12,000
ŋundiro rokó yereŋgurí.

Unipare qambu qundo samboko kaŋaŋgurí

9 Asa tukú no toŋetero unipare qambu
huruworo yuri yiyanowó. Uni kato unipare ŋu
weyo yerewero mepémo kini. Uni wini ŋuko uni
mira enesó-enesó moŋgo qu, winiye enesó-enesó
moŋgo qu, koweye enesó-enesó moŋgo qu ko
mandeye enesó-enesó moŋgo qu. Unipare ŋu
soso wiri yerete unindoro yakutí taŋgímo kaŋero
Sipsip Simómboro toŋímo kaŋaŋgurí, ko kowe

punu-punu piru† qu, sara-sara qu punuworo
kandeyemo iti kome ka towoyanğurí.

10 Njuno kaņero ki kondé ñande kiweyaņgo,

“Noreņo Anutunanimbo yakutímo kunditeyote
ņuya

Sipsip Simó ñuyako rambaruru koņgo
noreyotiri.”

11 Njunde yiqo, sambo simó‡ soso wiri yerete
unindoro yakutí wuririyañğurí quya uni
kembé-kembé 24 ñuya o yoto-yotoye moré mu
nimí kini ñuya potóye rondağero umu-kembaye
nokono rero Anutu koro potoruku te inañğurí.

12 Njunde te inoro ñande yaņğurí,

“Ñu hamó.

Naru suki-suki quno
Anutunani seréņo ti,
owí koreko yoní,
iņo-iņoyó meté horé teyote,
yuņğunaņoyoteto ñu iņoyote,
ará te inoyoteto ñu rete,
owe parámi tete,
wimbu kondé teyote.

Ñu hamó.”

13 Asa uni kembé-kembé 24 qu kato no osese
nereró, “Unipare ñu, kowe punu-punu piru qu,

† 7:9: “kowe punu-punu piru” ñunde qu unipareto kowe
punu-punuye meyowo weheņoyañğurí. ‡ 7:11: “**sambo simó**”
ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo
simó yondowaró. Ko itaka eneņo sunará teyotengo.

sara-sara qu punuwoyotenngo, ηuko dani ka? Nu da nonngo maheᅅgurí?”

¹⁴ No mande topé ηande yanowó, “Awane, indika, keᅅombo nanᅅe inᅅote.”

Ko ηande nimiraró, “Nu unipare ηuko quhurí piyimi korowoyanᅅurí quro naruyó moᅅgo maheyanᅅo ηu. Enendo kowe punu-punuye Sipsip Simó sitúᅅo ηundo sonowoyi sara taró.

¹⁵ Nunde ηuroko

“Anutu koro yakutí tanᅅímo kaᅅero
naru rokóᅅoro Ya Surumíᅅomo khoyó ηu
teyotenᅅo.

Ko uni yakutímo ηuno kunditeyote ηundo
eneya yotoro wehe yereyoweya.

¹⁶ O qoyembo kama piyo tewanᅅo,
sono koro kama kama khumowanᅅo.

Kosapo yiyoní
koweye kama tiwi reweya.

¹⁷ Dokoro, Sipsip Simó yakutí kutaᅅemo ηuno
yote ηundo
sopo yereyoweya.

Enendo yorero meré sonono ηuno uyariní
sono ηundo yoto-yoto yunoweya ηu
newanᅅo.

Ko Anutuko toᅅeye sonoyó soso sowoní kini
teweya.”

8

Sipsip Simóᅅbo te sitúmi weᅅa qu re rotaró

¹ Asa Sipsip Simóᅅbo te sitúmi ηu kande
sanjyoro irisayó qu re rotoníᅅo, samboko ηuno

soso mondó ta yora yate-yate naru kasina kini taró.

² Nunde kini tiníqo, tojetero sambo simó* kande sanjyoro irisa ṅu Anutu toṅímo kaṅeyuri yiyanowó. Ko uṅgu kande sanjyoro irisa se yunoní towaṅgurí.

³ Asa sambo simó meywowo kato gol kondó ka† towo mahero wondo yakutí‡ sumeyoro kaṅaró. Kaṅiní kuku ka qaró pukaturu nuṅgurí teyote ṅu parámi se inaró. Nuro tero enendo wondo yakutí gol ṅu wiri yerete unindoro yakutímo amena yora quno ṅuno kuku ṅu qaní pukaturu oweya. Ko pukaturu ṅundoko unipare meté horé§ quro haririye nanje.

⁴ Asa sambo simó kuku kandí moṅgo rotoní qaní pukaturu nuṅgurí ṅu, unipare meté horé quro haririye ṅunde quko Anutusina oró.

⁵ Oní kewá wondo yakutí moṅgo siyoro kondómoro se raṅoní nokono umburó. Umbuníqo, kusiro yeyoní niri parámi horé teyoní rowá sine parámi raṅoyoní kunduru raṅaró.

Sambo simó kumimbo uṅguye huwaṅgurí

* **8:2:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † **8:3:** “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ‡ **8:3:** “*wondo yakutí*” ṅuko ***o qa-qa unindo*** ṅu yakutímo ṅuno ***o qa-qa*** taṅgurí. § **8:3:** “*unipare meté horé*” ṅuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

⁶ Asa sambo simó** kande sanjiyoro irisa qundo ungu kande sanjiyoro irisa nunde se toworo, se huwato, yero inoro sopenaurí.

⁷ Sambo simó korete qundo ungu huwaró. Huwoníqo, koko tanjo koya kewá koya sitú soso koporo nokono umburó. Umbuníqo, noko soso rondaŋiní sombé kapusa tiní kewámbo sombé kanata qu qaró. Ko te soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu qaró. Ko komó soso qamukaró.

⁸ Asa sambo simó irisayó qundo ungu huwaró. Huwoníqo, oka ka mira purí parámi qayote nunde qembe qu re raŋoní windiko uró. Uníqo, windi soso rondaŋiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu sitú taró.

⁹ Ko o soso yoto-yotoye moré mu windi quroko yotenjo nu ronda yiriní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu khumaŋgurí. Ko waŋjo soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu piyo tanjurí.

¹⁰ Asa sambo simó kapusayó qundo ungu huwaró. Huwoníqo, tutu ka parámi mu qaro suru raŋoyara nu sambo koŋgo umburó. Umbuníqo, sono soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata quno nuno umburó. Ko sono meré enesó-enesó quno nuno umburó.

¹¹ Tutu nuro owí muko ŋandiro, “Onŋomi Piyimi Horé.” Asa sono meré soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qundo

** **8:6:** “*sambo simó*” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

oṅgomi piyimi ṅunde taró. Ko unipare qambu qundo sono ṅu nero khumaṅgurí.

¹² Asa sambo simó nimí kini qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, kosa rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko kombo rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko tutu soso se rondaṅiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu huriri taró. Asa ko kosa naru rondaṅiní sombé kapusa tiní sombé kanata huriri taró. Ko suwo ṅuya ṅundiro taró.

¹³ Asa ṅunde tiní no karakarambí ka korewore pombome uyariní qenenowó. Pombomero kondé kiwero ṅande yaró, “Ye unipare nokono yoteṅgo qu, ininiyaqe, ininiyaqe, ininiyaqe. Dokoro sambo simó kapusa meyowo ṅundo uṅguye huwowero teteṅgo,” yaró.

9

¹ Asa sambo simó* kandeka qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, no tutu ka sambo rotoro nokono rokaṅo umbuní qenenowó. Umbuní meré piyimi horé ṅuro kiyó† re inaró.

² Tutu ṅundo meré kosoní pukatutu parámi, kewá parámi qayote ṅundiro areró. Arero kosa koya sambo koya poka yiriní huriri taró.

³ ṅunde tiní muṅa katu qambu qundo pukatutu ṅu rotoro nokono umbuṅgurí. Ko muṅa katu

* **9:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † **9:1:** “ki” ṅunde quko mako kusiyowero qu ka. ṅuya uní kato ki ṅunde towoyote qundo mako kosowero, tuniyowero wimbu moré.

ɲundo potómbe koro wimbí ɲunde qembe tunoqanɟurí.

⁴ Asa ɲunde uyi ɲande yimiraró, “Komó ko o murí-murí nokono woteyotenɟo qu ko te ɲu ma roworemoweya. Kini, unipare dani kato Anutu koro rokó qu umu-kembayemo kama yote ɲu nanɟe rambaruru yiri.”

⁵ ɲunde yimiraró, quko unipare yuri khumowero ɲuro soré yereró. Kini, kombo kandeka quroko nanɟe kowe surumí parámi meté yunowaɲgo, kowe surumí ɲuko potómbeko yunoyotenɟo ɲunde qembe teweya.

⁶ ɲu naru ɲunoko unipare khumowero quro khe seqawaɲgo, quko kama khumowaɲgo. Éneko khumowato yero ɲuro surumí parámi horé iɲowaɲgo, quko kindo khumowero ɲuko yorotoro toɲeweya.

⁷ Asa muɲa katu ɲuko hosi kuma tewero quro‡ ronɟaruwoyotenɟo ɲunde qembe yora.

Kembayemo oka uni kembémboro takapu§ gol ɲunde qembe yora. Ko umu-kembaye muko uni umu-kembaye ɲunde qembe.

⁸ Ko huye muko piru-piru, asa pare huye ɲunde qembe. Ko metoye muko laiyon** koro mití ɲunde qembe.

⁹ Ko o aini kato nomoye pokamoyaró, ko wireyemboro niriyó muko hosiko karis se woso

‡ **9:7:** Uni kumimbo kuma tewero quro númbowe parámi ɲu, **hosi** ɲu, saɲano kunditero kuma kondé teyotenɟo. Dokoro **hosi** ɲuya saɲgiriýemboya kuma teyotenɟo. § **9:7:** “uni kembémboro takapu” ɲunde quko uni kembémboro owí parámi ɲuro rokó tete.

** **9:8:** “laiyon” ɲuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

uro kuma koro uro niri teteṅgo ṅundiro.

¹⁰ Muṅa katu ṅuko kondonjiriye moré. Ko kondonjiriye muko potómbe ṅuro kondonjiriye ṅunde qembe tero kombo kandeka quroko uni saṅga yerero sono oṅgomi piyimi mu yunoyi kowe surumí piyimi tewaṅgo.

¹¹ Sambo simó meré piyimi horé sopoyara ṅundo muṅa katu ṅu wiri yereró. Sambo simó ṅuro owí Híbru mandeworeko ṅande nekoyoteṅgo, “Apaton.” Asa ko Grik mandeworeko ṅande nekoyoteṅgo, “Apolion.” ††

¹² Quhurí parámi sowe teweya quro korete qu kini taró. Quko qeno, quhurí pará-pará irisa ṅuya yotiri, imemoṅgo tunoqewari.

¹³ Asa sambo simó kande saṅyoro kanata qundo uṅgu huwaró. Huwoníqo, uni maṅgó ka wondo yakutí‡‡ gol Anutu toṅímo yote quro nuṅginí nimí kini keweroye moṅgo yiní iṅanowó.

¹⁴ Maṅgo ṅundo sambo simó uṅgu re towoyaró ṅu ṅande miraró, “Asa sambo simó nimí kini ṅunde sono parámi Yufretis ṅuno kusi yereyoní yoteṅgo ṅu yorotoka toṅi,” yaró.

¹⁵ Komo Anutuko sambo simó nimí kini ṅu naru ṅunde quro roṅgaru yereró. ṅu naru ṅunoko unipare soso ronda yiriní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata yuri khumowaṅgo. Asa maṅgo ṅu yiníqo, sambo simó uṅgu towoyaró ṅundo sambo simó nimí kini ṅu yorotaró.

†† 9:11: Owé irisa muriyari muko ṅandiro: “Uni rambaruru yereyote qu”. ‡‡ 9:13: “wondo yakutí” ṅuko **o qa-qa unindo** ṅu yakutímo ṅuno **o qa-qa** tanṅurí.

16 Yorotoní kuma uni hosi saɓano kunditeyaŋgurí ɲuro qambuye muko 200 miliyon ɲundiro yiyanowó. Asa qambuye nekoní iɲanowó.

17 ɲundiro nanɓe nondo kapoko hosi ɲuya uni ɲuro saɓano kunditeyaŋgurí ɲuya yiyanowó, ko nomoyemo o aini ka punuwaŋgurí. O aini kumi muko mandumi, kumi muko kinzé na, kumi muko kandawó. Ko hosi ɲuro kembaye muko laiyon koro kembaye ɲunde qembe. Ko maŋgoye moŋgo te suru koya pukatutu koya wondo salfa qayote ɲuya umbuyaró.

18 Unipare soso rondaɲiní huru-huru kapusa ti o pi-piyimi kapusa ɲu, te suru, pukatutu, wondo salfa maŋgoye moŋgo umburó ɲundo huru-huru kanata qu yuri khumaŋgurí.

19 Hosi ɲuro wimbuye muko maŋgoyemo yaró, ko kondonjiriyemo yaró. Kondonjiriye muko sire ɲunde qembe kembaye moré, ɲundo unipare rowore yerewero taró.

20 Asa unipare kumimbo o pi-piyimi kapusa quwore kama khumaŋgurí. Uní ɲundo o piyimi kandeyembo teyaŋgo ɲuro iɲoro newonde rohoré kama taŋgurí. Kini, enendo yuqa piyimi§§ watí-watí potoruku te inaŋgurí. Ko anutu kota-kota gol, silwa, bras,*** wondo ko kewámbo towoyaŋgurí ɲu watí potoruku te inaŋgurí. ɲu anutu kota-kota towoyaŋgurí

§§ 9:20: “yuqa piyimi” ɲuko *sambo simó* ɲunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyotenɓo. *** 9:20: “gol, silwa, bras” ɲuko o aini ka. Gol ɲuko kandawó, silwa ɲuko sara-sara, bras ɲuko soŋga mandumi.

ṅundo toṅetewero mepémo kini, mande iṅowero mepémo kini, khete uyarewero mepémo kini.

²¹ Ko uni yuri khumowero ṅuro muríye, rukusí tewero ṅuro muríye, se simbururu tewero ṅuro muríye, ko momo tewero ṅuro muríye ṅuro iṅoro newonde rohoré kama taṅgurí.

10

Jonko sokome tomó ta naró

¹ Asa no toṅeteweqo, sambo simó kondé piyimi ka* tuwiyó muko koporé qembe punuwo ro sambo koṅgo umbuní qenenowó. Kembé saṅano oka wá qembe ṅuno yora, ko umu-kembé muko kosa qembe hiyóqaró, ko khí irisa ṅuko te suru qayara ṅunde qembe taró.

² Sokome tomó ta ṅu rosaraqaró ṅu re kandímo towoyaró. Toworo khí kondésina quko re windi saṅano raró, ko khí tesina quko re noko saṅano raró.

³ ṅunde rero laiyonko† parámi kiwete ṅundiro kondé piyimi nekaró. ṅunde nekoníqo, kusiro kande saṅiyoro irisa yaṅgurí.

⁴ Kusiro ṅu yi kini tiníqo, no mande yaṅgurí ṅu nakayáṅowero tanowó. Quko maṅgo ka sambo koṅgo yiní iṅoweqo, ṅande yaró, “Asa kusiro kande saṅiyoro irisa ṅundo mande yeteṅgo ṅuko, se iṅondutukemo kusiyoka yoní. Ma nakayáṅowero,” yaró.

* **10:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † **10:3:** “*laiyon*” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

⁵ Asa sambo simó windi saṅano ko noko saṅano kaṅiní qenenowó ṅundo kandí kondéwore hokoní samboko oró.

⁶ Oní uni suki-suki yote ṅuro owímo mande hamó ka yaró. Suki-suki yote ṅundo sambo koya o soso ṅuno yote ṅu yondowaró, ko noko koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró, ko windi koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró. Asa sambo simómbo ṅande yaró, “Watí imaḡewero mepémo kini.

⁷ Kini, sambo simó kande sanjyoro irisayó ṅundo uṅgu huwowero teweya naruyómo ṅuno Anutu koro mande sóqeyote ṅu riní hamó tunoḡeweya. Komo eneḡo kho uniyó, ye-ye uni‡ ṅundo o ṅuro yesowaṅgurí,” yaró.

⁸ Asa maṅgo samboko komo tunoḡaró ṅundo kaṅuya yero ṅande nimiraró, “Ke uya sokome tomó ta rosaraḡaró qu sambo simómbo windi saṅano ko noko saṅano kheteyote quro kandímo yote ṅu re,” yaró.

⁹ Yiníḡo, nondo sambo simóko ṅuno oro ṅande miranowó, “Sokome tomó ta ṅu re nuno.” ṅunde yeweqo, ṅande nimiraró, “Reya ne. Neweya quko qahunḡemo oṅgomi teweya quko maṅgokemoko siso mindiyó nuṅgurí ṅunde qembe teweya,” yaró.

¹⁰ Yiní sokome tomó ta ṅu kandí maṅgo rero nanowó. Neweqo, maṅgonemoko siso mindiyó nuṅgurí ṅunde qembe. Quko qahune quroko oṅgo nereró.

‡ **10:7:** “*ye-ye uni*” ṅuko Anutuko mandí yunoní unipare yu-
naṅgurí.

¹¹ Ko enendo ñande nimiraró, “Ketoko unipare koweye enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó, ko mandeye enesó-enesó, ko wiri yerete uni qambu ñuro ye-ye mande§ ka yesowo yimito qembe.”

11

Uni irisa ñundo mande yesowariyó

¹ Asa pako ka usú qembe qu re nunoro ñande nimiraró, “Otoqoya Anutu koro Ya Surumí* ñuya wondo yakutí† ñuya rokó teya unipare yano ñuno hu-hariri teyotenjo ñu weyo yere.

² Quko honjo pawa ya kimbino yote ñu ma rokónowero. Dokoro Anutuko yendé ya kimbino yote ñu uni wini meyowo yunaró. Asa wini ñundoko yendé kembé surumí ñu khete woñoruruworo teyuriyate uyaro kombo 42 ñunde kini teweya.

³ Kowe nondoko nenejo mandene yesowowero unine irisa qu asá yerewano. Irisa ñundoko newonde surumímboro tuwi qu‡ punuworo mandene yesowo yeyuriyate uyaro kosa naru 1,260 ñunde kini teweya.”

§ **10:11:** “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. * **11:1:** “**Ya Surumí**” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. † **11:1:** “**wondo yakutí**” ñuko **o qa-qa unindo** ñu yakutímo ñuno **o qa-qa** tañgurí. ‡ **11:3:** Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano rañoyañgurí.

4 Uni irisa ṅuko te oliv irisa, suru irisa ṅundo noko soso ṅuro Uni Parámiye ṅuro toṅímo kaṅeyotiri ṅundi.

5 Asa uni kato uni irisa ṅu rowore yerewero tiṅo, kewá maṅgoyari moṅgo umburo eneṅo uni saṅgiríyari ṅu yoṅaweya. ṅunde ṅuroko uni dani kato ene rowore yerewero teroṅo, asa eneṅomboro murí ṅuro naṅge khumoweya.

6 Uni irisa ṅundo meté sambo kusiyowero ṅuro wimbuyari tete. Asa ṅunde kusiyori mande yesoworo yeyowari quno ṅunoko sono kama umbuweya. Ko irisa ṅundo sono soso siyori sitú teweya ṅuro wimbuyari tete. Ko eneṅo iṅo-iṅoyari naṅge howero se khumo piyimi kate-kate riri nokono ṅano unipare rambaruru yereyoweya.

7 Asa mande yesowowero khoyari ṅu kini tiníṅo, siku qare piyimi ka meré piyimi horé ṅu noṅgo arete ṅundo uni irisa koya kuma tero taka yerero yuroní khumariyó.

8 Khumori ukúyari muko yendé kembé ṅuro khe parámimo ṅuno yariyó. Yendé kembé ṅuro tapara mande§ ṅuro ye nekoru ṅande yeyoteto, “Sotom** koya Isip koya,” yeyoteto. Yendé kembé ṅuno komo uni irisa ṅuro Uni Parámiyari re tipiririko†† uri khumaró ṅu.

§ 11:8: “*tapara mande*” ṅuko sowo mande naṅge. Uni kato sowo mande ṅunde qu yero oka witú yereró. ** 11:8: Komo suki “*Sotom*” koro unipareto o piyimi horé tiṅo, Anutuko woṅga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). †† 11:8: “*tipiriri*” ṅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiríye yoreru ṅuno uroyi khumoyangurí. **Rom** unindo Yesu tipiriri ṅunde quno uroyi khumaró.

⁹ Asa uni koweye enesó-enesó ko miraye enesó-enesó ko mandeye enesó-enesó ko winiye enesó-enesó, asa uni soso ñundo ukúyari ñu yiyoro tapu yerewero soré yereyuriyate uyare kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ñunde kini taró.

¹⁰ Ko unipare nokono yoteño ñundo uni irisa ñu khumowari ñuro ñingu-ñingu parámi tero hoho tero topo-topoyembo o newonde metémboro yunoyañgurí. Dokoro, ye-ye uni^{‡‡} irisa ñundo unipare nokono yoteño qu ñu kowe surumí yunoyariyó.

¹¹ Asa kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ñu kini tiníqo, Anutuko yoto-yoto koro yuqa qu huwoní umuyarimo uní otoqo kañariyó. Otoqo kañiri uni yiyoro sasaro parámi tañgurí.

¹² Otoqoro kusumbo riri uni mañgó ka sambo koño nekeró ñande yimiraró, “Koreko ñano ariri.” Yiní uni sañgiríyarimbo toñetiqo koporé qurowore samboko oriyó.

¹³ Asa ñu naruko nañge kunduru parámi horé rañoní yendé ñu rondañiní sombé kande irisa tiní sombé kanata kato piyo taró. Piyo tiní unipare 7,000 ñuko khumomukañgurí. Ko unipare yorañgurí quko sasaro parámi tero sambo koro Anutu qu owí hokañgurí.

¹⁴ Asa quhurí piyimi irisa ñu kini tete. Quko qeno, naru tukuni ta nañge kini tiníqo, quhurí piyimi kapusayó ñu mahewero tete.

Sambo simó weña qundo ungu huwaró

^{‡‡} **11:10:** “**ye-ye uni**” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

¹⁵ Asa sambo simó§§ kande saṅiyoro irisayó ṅundo uṅgu huwaró. Huwoní uní samboko yoteṅgo qundo kondé ṅande kiwaṅgurí,

“Uni Paráminanimboya eneṅo Kristoyó ṅuyako nokone-nokone ṅaro wiri yerete uní titiri. Ko enendo suki-suki wiri yereyoweya.”

¹⁶ Ko uní kembé-kembé 24 Anutu toṅímo wiri yerete unindoro yakutíyemo kunditeyoteṅgo, ṅundo umu-kembaye ri nokono umbuní Anutu koro potoruku te inoro

¹⁷ ṅande yaṅgurí,

“Uni Parámi, keko Anutu Wimbí Soso.

Ke itaka yote, ko komo yora.

Keko komo wimbu parámi rero,
unipare wiri yerete.

ṅunde ṅuro nore yuṅguna kereyoteto.

¹⁸ Wini meyowo-meyowo ṅundo newonde
saṅgirí taṅgurí,

guko keṅo newonde saṅgirí naruke tunoṅa.

Itaka ṅanoko keto uní khumowí mu mande
khono yorotoweya,

ko kimo meté sunará simóṅge, ye-ye unike
ṅu yunoro

keṅo uní meté horé mu yunoro

owéye moré quya owéye moré kini ṅu ṅuya
yunoweya.

Itaka ṅanoko uní danimbo noko
rambaruruwoyoteṅgo ṅu

§§ **11:15:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoṅi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

keto rambaruru yereweya.”

¹⁹ Asa Anutu koro Ya Surumí qu samboko yote ᅇu kosaró. Kosoní katapá ᅇu tunomo tunoᅇaró. Katapá quroko ᅇuno mande kondé*** wondo sararaᅇgo nakayaᅇaᅇguri ᅇu tapuᅇoyaᅇguri. Nunde tunoᅇini rowá sine teyoní, niri parámi teyoní, kusiro yeyoní kunduru raᅇoní koko taᅇgo parámi umburó.

12

Mesó parámi kato pare kaya oka tariyó

¹ Asa rokó enesó horé ka koreko sambo saᅇano tunoᅇaró. Rokó ᅇuko ᅇandiro. Pare kato kosa tuwi qembe re kowí punuwoní, komboko khí kasiramo yoní, tutu 12 ᅇundoko uni kembéboro takapu* ᅇunde qembe re kembémo raró.

² Pare ᅇu qahu soso taró. Nunde tiní simó pisiyowero teroᅇo kowe surumí parámi tero kondé kiwaró.

³ Asa rokó meyowo kaᅇuya samboko koreko tunoᅇaró. Rokó ᅇuko ᅇandiro. Mesó saᅇgiri piyimi mu parámi horé ka mandumi mu ᅇuno yaró. Mesó ᅇuko kembé kande saᅇiyoro irisa ᅇundiro ko eneᅇo kembé soso ᅇuno wahí kande irisa ᅇundiro wotaró. Kembé kande saᅇiyoro irisa ᅇuno wiri yerete unindoro takapu enemo-enemo yaró.

*** **11:19:** “mande kondé” ᅇuko *hutuᅇo mande* nanᅇe, komo suki Anutuko *Sainai* purímo ᅇuno *Moses* inoní Israel unipare yunaró. * **12:1:** “uni kembéboro takapu” ᅇunde quko uni kembéboro owí parámi ᅇuro rokó tete.

⁴ Tutu soso usoworo huru-huru kapusa ti mesó ŋuro kondonirrimbo huru-huru kanata qu kiriyoro se raŋoní nokono umbuŋgurí. Mesó ŋu pare simó pisiyowero taró ŋuro tonjimo kaŋaró. Nunde kaŋero, simó ŋu tunoqiní re uto newano, yero iŋaró.

⁵ Asa pare ŋu simó urumuni pisiyaró ko simó ŋundo usú aini ka re toworo uni wini soso kondé wiri yereweya. Nunde pisiyoní waka ta Anutuko simó ŋu riní eneno koreko oro wiri yerete unindoro yakutíŋomo oró.

⁶ Oní pare ŋu sore uyaro yendé ka Anutuko komo mira wimbímo roŋgaruwaró quno ŋuno uyaró. Nuno te-qímboro riníyate uyaro kosa naru 1,260 ŋunde taró.

⁷ Asa kuma parámi samboko tunoqiní Maikel koya eneŋo sambo simóŋomboya† mesó piyimi ŋuya kuma parámi taŋgurí. Nunde tiqo, mesó ŋuya eneŋo sambo simóŋomboya enepa kuma topé taŋgurí.

⁸ Quko enendo kuma takawero quro wimbuye moré kini. Nunde ŋuroko samboko yorowero mepémo kini.

⁹ Nunde tero mesó saŋgirí piyimi mu parámi horé ŋu re raŋi umburó. Nuko sire komo suki tunoqaró ŋu, owí muko, “Diapolos,” yeyotenŋo, ko owí kako, “Satan,” ‡ ŋu yeyotenŋo. Enendo

† **12:7:** “*sambo simó*” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo. ‡ **12:9:** Owé ŋu, “Diapolos,” murí muko ŋandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ŋu, “Satan,” murí muko ŋandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto.

nokono unipare soso kaná yereyote. Asa eneya sambo simóṅjomboya yore raṅi nokono umbuṅgurí.

¹⁰ Ko no sambo koṅgo maṅgo ka kondé ṅande yini iṅanowó,

“Itakako Anutunanimbo nore rambaruru koṅgo
norewero tete ṅuya
eneṅo wimbí ṅuya unipareyó wiri yereyote
naruyó ṅuya tunomo tunoqete,
ko eneṅo Kristo ṅuko wimbu tunomo rete.

Dokoro, ṅu uni ṅundo kosa suwo Anutu koro
toṅímo kaṅero
topo-toponani mande kho yunoyote ṅu,
itakako uni ṅu re raṅi ute.

¹¹ Topo-toponani muko yoto-yotoyembo kama
nuṅgurí iṅoro
khumowero ṅuro kama piyimiṅaṅgurí.

Kini, enendo Sipsip Simómboro sitúṅomo wimbu
rero
mande yesowaṅgurí ṅuwore wimbu rero
uni saṅgiríye ṅu takayi umburó.

¹² ṅunde ṅuro sambo koya wini samboko
yoteṅgo ṅuya,
ye soso meté niṅgu-niṅgu parámi ti qembe.

Quko noko koya windi koyako, ininiyaqe.
Dokoro uni yesará yereyote ṅundo itaka
yeno ute.

Uro ṅande iṅote, neneṅo narune tukuni naṅge,
ye iṅote.

ṅunde ṅuro saṅgirí parámi horé tete.”

¹³ Asa mesó piyimi ŋuko re raŋi nokono umburo iŋaró. Iŋoro enendo pare ŋundo simó urumuni pisiyaró ŋu kowe surumí inaró.

¹⁴ Nunde inoní pare ŋu karakarambí koro wire irisa siyoro pombome uyaro eneŋo yendé mira wimbímo yora quno ŋuno uyaró. Nju mirako ŋuno te qímboro riní yate-yate kumima naru kapusa koya kombo kande saŋiyoro kanata naŋge rotoro kini taró. § Nuno sire ŋundo rambaruruwowero mepémo kini.

¹⁵ Asa ko sire ŋundo sono maŋgówore mindaró. Sono ŋu parámi tero uro pare ŋu howaró. Asa sire ŋundoko, ŋunde teweka sono ŋundo pare ŋu reweka woŋga kini tiní, yero iŋaró.

¹⁶ Quko nokopo pare ŋu samakaŋaró. Noko ŋu aŋgero sono sirendo maŋgówore mindiní umburó ŋu nemukaró.

¹⁷⁻¹⁸ Nunde tiní sire ŋundo pare ŋuya saŋgirí taró. Nunde tero uyaro naŋo-simó kumimboya kuma teweya. (Nju unipare dani kato Anutu koro mande kondé qu howeyoteŋgo ŋu. Nunde tero Yesu koro mandí yesowo yero ŋu howeyoteŋgo.)

13

¹ Asa sire ŋundo windi tapémo kaŋaró.

Siku qare piyimi kato windi quro koŋgo areró

Kaŋiní no siku qare piyimi ka qenewe windi quro koŋgo areró. Siku qare piyimi ŋu wahí

§ **12:14:** Kumima naru kapusa koya kombo kande saŋiyoro kanata ŋuko kosa naru 1,260, ŋuko kombo 42 ŋundiro.

kande irisa ɲunde tero kembé kande saɲiyoro irisa taró. Ko wahímo wiri yerete unindoro takapu kande irisa yoní eneɲo kembé soso ɲuno owé kumi yora. Owé soso ɲuko Anutu yesaráɲoyote ɲundiro.

² Siku qare qenenowó ɲuko lepat* ɲunde qembe, ko khí muko bea† ɲuro khí qembe, ko maɲgó muko laiyoñ‡ maɲgó ɲundiro. Asa mesó piyimi ɲundo eneɲo wimbí re siku qare ɲu inoní mesó koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditero owé parámi raró.

³ Siku qare ɲuro kembé kanata ka mumboroɲoyi khumaró ɲundiro qembe. Quko mama piyimi ɲu komo toqiní pitu ko meté taró. ɲunde tiní noko unipare soso siku qare ɲu qene yukuworo howaɲgurí.

⁴ Mesó piyimi ɲundo owé parámi re siku qare ɲu inaró. ɲunde ɲuroko unindo mesó ɲuro potoruku te inaɲgurí. Ko siku qare ɲu ɲuya potoruku te inoro ɲande yeyaɲgurí, “Uni dandoko siku qare ɲandiro qembe?” Ko ɲande yeyaɲgurí, “Dani kato eneya meté kuma tewaɲgo?”

⁵ Asa Anutuko siku qare ɲu qene rotoní eneɲo owí hokoro Anutu yesaráɲoro unipare sopo yereyate uyare kombo 42 ɲunde rotoní kini taró.

⁶ Asa ko maɲgó kosoro Anutu yesaráɲoro Anutu koro owí ɲuya yendéyó ɲuya winiyó

* **13:2:** “lepat” ɲuko númbowe parámi ka, laiyoñ qembe. † **13:2:** “bea” ɲuko númbowe parámi horé ka, kondé piyimi, saɲgiri teyote. ‡ **13:2:** “laiyoñ” ɲuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

samboko yoteŋgo ŋuya yesará yereyaró.

⁷ Ko Anutuko gene rotoní unipare meté horé§
quya kuma tero taka yerero yoriní umbuŋurí.
Ko Anutuko khe ka inoní enendo wini
enesó-enesó soso, uni koweŋe enesó-enesó soso,
mandeye enesó-enesó soso, miraye enesó-enesó
soso ŋu sopo yereró.

⁸ Njunde tiní noko unipare Anutuko noko
sambo towaró quño ŋuno owéŋe Sipsip Simó uri
khumaró ŋuro yoto-yoto koro sokome quño
kama nakayáŋaró qu, soso ŋundo siku qare ŋuro
potoruku te inaŋurí.

⁹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, asa ŋa mande
ŋa meté iŋoweya.

¹⁰ Anutuko dani ka kondé kusiyowaŋgo yiníqo
uni ŋu hamó kusi-kusi yano uweya.

Ko Anutuko dani ka sukepo uroyi khumoweya
yaró,

asa hamó sukepo uroyi khumoweya.

Asa ko otete ŋu tunoqiníqo, unipare meté horé
qundo kondé kaŋero iŋondutuye kondé sopo
towaŋgo.

*Siku qare piyimi meyowo kato noko quro koŋgo
areró*

¹¹ Asa no siku qare piyimi kaŋuya qenewe
noko quro koŋgo koreko areró. Siku qare ŋuro
wahí irisa ŋuko sipsip simó ŋuro wahí qembe, ko
mandí muko mesó piyimi ŋuro mandí qembe.

§ 13:7: “unipare meté horé” ŋuko oteteŋe soso muko meté
naŋge kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko
ŋandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

¹² Siku qare tukú ñundo siku qare korete ñuro wimbí soso rero korete ñuro khoyó taró. Komo siku qare korete qundo mama piyimi ka riní toqiní meté taró. Asa siku qare tukú ñundo noko koya unipare ñuno yorotenjo ñuya yoriní siku qare korete ñu potoruku te inañgurí.

¹³ Ko o wimbí moré parámi mu tiní unipare toñeyemo te qayote qu sambo koñgo nokono umburó.

¹⁴ Asa Anutuko gene rotoní enendo o wimbí moré ñu tero siku qare korete qu samakañoro noko unipare kaná yereró. Ñundo kaná yerero ñande yimiraró, “Siku qare sukepo toñaró quko yote ñuro kapo-kapo ka towoyi qembe.”

¹⁵ Yiní Anutuko gene rotoní siku qare tukú ñundo yoto-yoto koro yuqa qu huwoní siku qare korete quro kapí-kapí ñuro quroko uró. Uní kapo-kapo ñu otoqo mande yero dani kato siku qare kapí-kapí ñu potoruku kama te inañgurí qu yoriní yuroyi khumañgurí.

¹⁶ Asa siku qare tukú ñundo unipare soso yoriní rokó ka kandeye kondésinape ma umu-kembayemo rañgurí. Uni soso ñunde tañgurí, uni owéye moré kini quya owéye moré ñuya, ko ononoye moré quya ononoye moré kini ñuya, ko uni kina uni ñuya kho simó** ñuya ñunde tañgurí.

¹⁷ Asa ko dani kato rokóño moré kini ñundo o kimowero, soweyowero mepémo kini. Rokó ñuko siku qare korete quro owí, asa owé ñuro

** **13:16:** “kho simó” ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

qambuyó.

¹⁸ Injo-injo metéwore nanje injato tondañeweya. Uni ka injo-injoyó moré tiníqo, asa ene meté siku qare njuro qambuyó meté weyoweya. Dokoro qambuyó njuko uni karo qambuyó. Njuko 666.

14

Sipsip Simómboya uni 144,000 njuya yambo keta qu yañgurí

¹ Asa tonjeteweqo, Sipsip Simó Saion purímo* kañeyoní qenenowó. Kañeyoní uni 144,000 eneño owímboya Iwímboro owímboya umu-kembayemo nakayáñaró njuya njuno kañeyañgurí.

² Kañeyoyi no sambo koñgo mañgo ka injanowó. Mañgo njuro niriyo muko sono parámi umbuyote njundiro, ko kusiro parámi yeyote njundiro, ko unindo gita kasiyotenjo njundiro taró.

³ Ko unipare qambu qundo wiri yerete unindoro yakutí ameno, o yoto-yotoye moré mu nimí kinimboya uni kembé-kembé tonjeyemo yambo keta qu yañgurí. Ko uni 144,000 noko nonjo kimo yereró† njunañgeko yambo njuna meté injowanjo.

* **14:1:** “*Saion*” njuko Yerusalem nanje, dokoro Yerusalem Saion purímo sañano yora. † **14:3:** “*kimo yereró*” njuro muri muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotenjo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

⁴ Nju uni ñuko paretoya etero Anutu tonjimo pusú‡ kama tanğurí. Dokoro sara nanđe yotenğo. Nju uni ñundo Sipsip Simómbo dano tonğewero tiníqo, ñuno howeyanğurí. Noko uni keweroye monğo kimo yereró. Kimo yiriní ñu uni ñundo kho enğé korete woteyote qu qembe enenğombo enenjo rero Anutu koya Sipsip Simómboya yunanğurí.

⁵ Eneko kota kama yeyanğo. Eneko potóye moré kini.

Sambo simó kapusa qundo mande yesowanğurí

⁶ Asa ko sambo simó ka§ pombome sambo keweroko oní qenenowó. Njundo miti mande** suki-suki yote ñu yero noko ñuro miraye enesó-enesó, winiye enesó-enesó, mandeye enesó-enesó, koweye enesó-enesó ñu yesowo yimitoro

⁷ kondé ñande yero nekaró, “Itaka ka Anutuko uni soso ronda yerewero naruyó ñu tunoqete. Njunde ñuro ye sasaro te soreya Anutu noko sambo windi sono umó soso towomukaró ñu potoruku te inoya owí hokoyi qembe.”

‡ **14:4:** Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yanğurí, ko uni ka murí pusú ñunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ñuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo **o qa-qa** tero sara tunoqeroqota kutaqe ñuno meté uyareweya. § **14:6:** “**sambo simó**” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará tey-otenğo. ** **14:6:** “**miti mande**” ñuko Anutuko **Kristo** asañoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanđe.

⁸ Ko sambo simó irisayó qu korete ṅu howero ṅande yaró, “Yendé kembé parámi Bapilon ṅu piyo ta, piyo ta! Enendo uní wini soso yoriní eneṅo momo simbururu murí ṅu wain qembe nero kape-kape tero iṅo-iṅoye rambaruruwaró.”

⁹ Ko sambo simó kapusayó qu irisayó ṅu howero kondé nekoru ṅande yaró, “Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ṅu potoruku te inoro rokó ṅu umu-kembémo kandímo reweya quko

¹⁰ Anutu koro newonde saṅgírí piyimi ṅu wain qembe neweya. Anutuko sono kondé piyimi ṅu rero eneṅo saṅgírí parámiyómboro topako hausuwaró. Asa uní ṅundo topé piyimi tero sambo simómboro toṅeyemo Sipsip Simómboro toṅímo kewá tiwi wondo salfa qayote quno ṅuno kowe surumí piyimi reweya.

¹¹ Ko naru suki-suki kewáko ṅu nonṅo pukatutu koreko oyoweya. Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ṅu potoruku te inoro rokó ṅu umu-kembémo kandímo reweya quko kosano suwono kama imaṅeyoweya.”

¹² Asa ko otete ṅu tunoqíníqo, unipare meté horé qu†† Anutu koro mande kondé qu howero Yesu kondé towoyotenṅo ṅundo kondé kaṅewaṅgo.

¹³ Asa no maṅgo ka sambo koṅgo umbuní iṅowe ṅande yaró, “Mande ṅande nakayáṅo. Naru ṅa nonṅo yate unipare Uni Parámi

†† 14:12: “**unipare meté horé**” ṅuko oteteye soso muko meté naṅge kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” naṅge.

inondutuwoyate khumowaŋgo ŋuko meté horé yowaŋgo!”

Yini Yuqa Surumímbo ŋande yaró, “Iyo, ŋundo koweyumuye rotoro imaŋewaŋgo. Dokoro oteteye muko tunomo tunoŋeweya.”

Engé siyowero naru ŋu tunoqaró

¹⁴ Asa no toŋetero koporé ka sara-sara qu genenowó, ko kato unindoro nanuní qembe tero koporéko kunditeyaró. Enendo uni kembémboro takapu‡‡ gol qu kembémo rero suke mití moré qu ka re kandímbo towaró.

¹⁵ Towoní sambo simó kako§§ Ya Surumí*** moŋgo mirako umburo uni koporéko kunditeyaró ŋu kondé ŋande miraró, “Nokono o engé mando tiníqota siyowero naru ŋu tunoqete. Njunde ŋuro sukekepo toŋo!”

¹⁶ Njunde yiniqo, uni koporéko kunditeyaró ŋundo sukeyó re noko saŋano raŋoro o engé mando teyaró ŋu toŋaró.

¹⁷ Ko sambo simó kako suke mití moré qu ka toworo Ya Surumí samboko yote ŋuro quro koŋgo mirako umburó.

¹⁸ Ko sambo simó kako wondo yakutí††† ŋuro te suru sopowero ŋundo wondo yakutí rotoro umburo sambo simó suke mití moré mu

‡‡ **14:14:** “uni kembémboro takapu” ŋunde quko uni kembémboro owí parámi ŋuro rokó tete. §§ **14:15:** “*sambo simó*” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyoteŋgo. *** **14:15:** “*Ya Surumí*” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huru-wowero quro hu-hariri teyaŋgurí. ††† **14:18:** “*wondo yakutí*” ŋuko *o qa-qa unindo* ŋu yakutímo ŋuno *o qa-qa* taŋgurí.

towoyaró ṅu kondé ṅande miraró, “Noko koro wain enyé soso ṅuko mando taṅgurí. ṅunde ṅuro sukekepo enyémboro utóṅo ṅu soso toṅoya enyé ṅu se kopo qembe!”

¹⁹ ṅunde yini sukeyó re toworo re nokono raṅoro noko koro wain koro utó ṅu soso toṅaró. Toṅoro enyé se raṅoní kondó parámi wain khete woṅomuniṅoyote quroko ṅuno uró. Kondó ṅuko Anutu koro newonde saṅgirí parámi ṅu.

²⁰ Asa yendé parámi sumeyoro kondómo wain enyé khete woṅomuniṅaṅgurí. ṅunde ti sitú kondó moṅgo nokono umburo usaye uró ṅuko kilomita 300 ṅunde uró. Ko koreko areró ṅuko aini hosi^{†††} maṅgoyemo yote ṅunde qembe areró.

15

Sambo simómbó o piyimi horé se towaṅgurí

¹ Asa rokó kekere parámi meyowo ka samboko tunoqini qenenowó. No sambo simó* kande saṅyoro irisa ṅunde yuri yiyanowó. Yiyowe unipare rambaruru yerewero o piyimi horé weṅa qu kande saṅyoro irisa ṅunde se towoyaṅgurí. ṅuko o piyimi horé weṅa qu, dokoro ṅu soso kini tiniqo, Anutu koro saṅgirí parámi ṅuko hamó kini teweya.

^{†††} **14:20:** “*hosi*” ṅuko númbowe parámi mu, ko uni saṅano kunditero sopoyote quno o aini maṅgómo yote qu wosoní hosi anduwore uyareyote. Ko hosi koro maṅgó ṅuko mita kanata ko sombé koreko yote. * **15:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenṅo.

² Ko no oka sono towo qembe qu qenenowó. Nuko glas koya te suru ŋuya se kopaŋgurí ŋunde qembe. Asa uni kumimbo kuma tero siku gare ŋuya kapí-kapí ŋuya owímboro qambuyó ŋu ŋuya takaŋgurí, ŋundo sono towo sumeyoro kaŋeyaŋgurí. Kaŋero Anutuko gita yunaró ŋu se towoyaŋgurí.

³ Se toworo Anutu koro kho uniyó Moses† koro yambo qu yaŋgurí, Sipsip Simómboro yambo qu yaŋgurí. Nande yaŋgurí,

“Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso,
oteteke muko parámi horé ko kekere naŋge.

Keko uni wini soso ŋuro wiri yerete uniye,
ko keŋo muríŋge roneneŋowí ko ŋuko hamó
naŋge.

⁴ Uni Parámi, ke kayata keto naŋge kesó horé
yote.

Nunde ŋuroko uni soso keŋo sorewaŋgo.
Uni soso keŋo owéŋge hokowaŋgo.

Oteteke roneneŋowí ŋuko tunomo tunoqaró.

Nunde ŋuroko uni wini soso ŋundo mahero
potoruku te kunowaŋgo.”

⁵ Imemoŋgo toŋetewe Ya Surumí samboko
yote qu,‡ asa mande hamómboro tuwi yamaru

† 15:3: Komo suki “**Mosesko**” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko **Sainai** purímo **hutuŋo mande** inoní mande ŋu rondaqe unipare yunaró. ‡ 15:5: “**Ya Surumí**” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí.

ηυ§ kosoní qenenowó.

⁶ Kosoní sambo simó kande sanjyoro irisa ηundo unipare rambaruru yerewero o piyimi horé kande sanjyoro irisa ηunde qu se towanğurí ηundo umbu mahenğurí. Eneko tuwi kekere sara-sara horé hiyóqeyote qu se kusiyoro tuwi gol qu** sombé se nomoye wisumuñoro kusiyanğurí.

⁷ Ko o yoto-yotoye moré mu nimí kini ηuro keweroye mongo kato kondó gol kande sanjyoro irisa ηunde qu se sambo simó kande sanjyoro irisa ηu yunaró. Anutu yoto-yoto suki-suki yote ηuro sanğiriño parámi ηuko kondó kande sanjyoro irisa ηunde quno ηuno mañgoraró.

⁸ Asa Anutu koro sine parámíyómboya†† wimbí ηuro pukatutu ηuko Ya Surumímo ηuno mañgoraró. Ko sambo simó kande sanjyoro irisa ηuro o piyimi horé kande sanjyoro irisa ηundo khoye teyanğo quno ηuno kayata kato Ya Surumí ηuro quroko owero mepémo kini.

16

Sambo simómbó kondóye mongo o piyimi horé windoroñanğurí

§ 15:5: “tuwi yamaru” ηuko Anutu koro ya qu, komo suki Juda unipareto mira wimbíwore uyarero tuwi yamaru ηu koroworo ηunoko hu-hariri teyanğurí. Imemonğo Dewit koro nanuní, **Solomon**, ya hamó qu Yerusalem ηuno towaró. ** 15:6: “tuwi gol qu” ηuko o aini ka. Unindo gol ηu towo wosoyi utó tinditini horé ko piru sanğa tunoqini utómbo tuwi qembe kusiyoyotenğo. †† 15:8: “sine parámi” ηuko eneño owé parámi ηunde qembe, eneño o soso meté horé mu.

¹ Asa no Ya Surumí* ḡuro koḡgo maḡgo ka yini inḡanowó. Yero sambo simó† kande saḡiyoro irisa ḡu kondé ḡande yimiraró, “Ye uya reya kondó kande saḡiyoro irisa Anutu koro saḡirí parámi yote ḡu windoroḡoyika nokono uní!”

² Yiní sambo simó korete qundo uyaro kondóḡo re nokono windoroḡaró. Windoroḡoní mama piyimi horé enesó-enesó quko uni siku ḡare koro rokóḡo raḡurí, ko eneḡo kapi-kapí potoruku te inḡurí quno ḡuno tunoḡaró.

³ Ko sambo simó irisayó qundo kondóḡo re windiko windoroḡaró. Windoroḡoní windi ḡu rohoréḡoro uni khumowí muro sitúye ḡembe tiní o soso windi quroko toḡe keta yoteḡo qu soso khumomukaḡurí.

⁴ Ko sambo simó kapusayó qundo kondóḡo re sono pará-paráwore, ko meré sonowore windoroḡaró. Windoroḡoní sono ḡu soso rohoréḡoro sitú tunoḡaḡurí.

⁵ Ko no inḡowe sono koro sambo simó ḡundo ḡande yaró,

“Ke itaka yote, ko komo suki yora, kesó naḡe yote.

Keko roneneḡowí mu naḡe, dokoro o soso ḡa rondaḡaró.

⁶ Hamó, uni ḡundo keḡo unipareke ḡuya ye-ye unike‡ yuri khumaḡurí.

* **16:1:** “*Ya Surumí*” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡurí.

† **16:1:** “*sambo simó*” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoḡi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyoteḡo. ‡ **16:6:** Ham

Asa ko keto topé piyimi yunoro sitú yunoyi netenjo.”

⁷ Njunde yini wondo yakutímbo§ njande nekiní injanowó,

“Iyo, Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso. Kenjo ronda-rondake hamó ko ronenejowí nanje.”

⁸ Ko sambo simó nimí kini qundo kondóño re kosako windoroñaró. Windoroñoní Anutuko kosa wimbu inoní uni kondé yiyoní kowe surumí tanjurí.

⁹ Kosa njundo tiwi piyimi tero uni ñu yoqaní piyo tero Anutu owí yesaráñanjurí, dokoro Anutuko rambaruru yerewero o piyimi horé ñu sopoyaró. Quko uni njundo newonde rohoré tero owí kama hokanjurí.

¹⁰ Ko sambo simó kandeka qundo kondóño re siku qarendoro wiri yerete uni njuro yakutímo windoroñaró. Windoroñoní uni soso siku qare njuro kusunjoyómo yoraño qu sañayemo huriri taró. Njunde tiní kowe surumí parámi tero kowe surumí ñu korowowero njuro mipiye kimbonanjurí.

¹¹ Asa ko ene kowe surumí ti mama tutu soso yiriní ene sambo koro Anutu ñu yesaráñanjurí. Quko otete piyimi teyaño njuro ene newonde rohoré kama tanjurí.

¹² Ko sambo simó kande sañiyoro kanata qundo kondóño re Yufretis Sono parámimo njuno

§ 16:7: “wondo yakutí” njuko **o qa-qa unindo** ñu yakutímo njuno **o qa-qa** tanjurí.

windoroṅaró. Windoroṅoní sono ṅu toqero wiri yerete uni kosa aretesina ṅuro kheyey roṅgaruwaró.

¹³ Ko no yuqa pusú** kapusa pukatá ṅunde qembe mu yiyanowó. Nju kanata-kanata ṅundo mesó parámi, siku qare ko ye-ye uni kota ṅuro maṅgoye moṅgo areṅguri.

¹⁴ Yuqa piyimi horé ṅundo o wimbí moré enesó-enesó teyaṅgo. Enendo Anutu Wimbí Soso Moré ṅuro naru parámi quno ṅuno uro noko soso koro wiri yerete uniwore uro yori kuma parámi teteṅgo.

¹⁵ (“Injoyi! Nondo momo unindo maheteṅgo ṅunde qembe tero yeno waka ta tunoqewano. Danimbo toṅetero tuwiyó kapiyamo kama rotoweya qundo meté horé yoweya. Dokoro no mahewano quno ṅuno birimbiri kama uyareweya, ko unindo kowi piyoyó ṅu kama genewaṅgo.”)

¹⁶ Asa yuqa piyimi kapusa ṅundo kuma uni ṅu yorerero mira ka, Hibru mandeko Arimaketon ṅunde nekoyoteṅgo, ṅuno huru yereṅguri.

¹⁷ Ko sambo simó kande saṅiyoro irisayó qundo kondóṅo re matúko windoroṅaró. Windoroṅoní maṅgo parámi ka Ya Surumí quroko wiri yerete unindoro yakutí moṅgo kondé ṅande yaró, “Kini tete!” yaró.

¹⁸ Yiníqo, rowá sine tiní niri parámi tiní kusiro yini kunduru parámi horé raṅaró. Kunduru

** **16:13: “yuqa pusú”** ṅuko **sambo simó** ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgiri tero unipare rowore yereyoteṅgo.

parámi ṅunde qu ka uni komo nokono yoraṅgo quño ṅuno kama raṅoyaró.

¹⁹ Raṅoní yendé kembé parámi ṅu kosaṅe sombé kapusa taró, ko uní wini koro yendé parámiye qambu ṅu soso umbu raṅoro piyo temukaṅgurí. Ko Anutuko yendé parámi Bapilon ṅuro inoro riní eneṅo saṅgirí parámi horé ṅuro wain topako yora ṅu naró.

²⁰ Ko noko mosowí ṅu soso sore toṅṅgurí, ko mira purí soso toṅiqo, ṅu qenewero mepémo kini.

²¹ Ko sambo koṅgo koko taṅgo parámi quhurí piyimi qu umburó. Koko pará-pará soso quhuríño kilo 50 ṅunde qembe uni saṅayemo umburó. Umbuní hamó piyo tero Anutu yesaráṅṅgurí.

17

Siku qare kaya pare kaya yiyaró

¹ Sambo simó* kondó kande saṅiyoro irisa towaṅgurí qu kato mahero no ṅande nimiraró, “Ke mahe! Simbururu pare piyimi ṅu sono parámi saṅano kunditeyote, asa eneko topé piyimi qu reweya. Nondo witú kerewe teteno.

² Noko koro wiri yerete uní soso ṅundo pare ṅuya simbururu teyaṅgo. Ko noko uní soso ṅundo eneṅo se simbururu oteteyó ṅu wain qembe nero kape-kape taṅgurí.”

* **17:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenggo.

³ Nunde yero noriní iṅo-iṅone rohoréjoro mira wimbímo uyarenowó. Nju mirako ṅunoko no pare ka siku qare ka mandumi guro saṅano kunditeyoní qenenowó. Siku qare ṅuko owé qambu kowí saṅano ṅuno maṅgoraró, ko owé soso ṅuko Anutu yesaráṅoyoteṅgo nanṅe. Siku qare ṅuko kembé kande saṅiyoro irisa ko wahí kande irisa ṅundiro taró.

⁴ Asa pare ṅuko kowe punu-punu ka mandumi enesó-enesó se reyaró, ko o nakayá enesó-enesó gol qu, † wondo kekere qu, wondo sara-sara meté-meté ṅu ‡ reyaró. Nunde tero topa golpo towaṅgurí ka re towaró. Topako ṅuno otete piyimi enesó-enesó koya eneṅo se simbururu pusú oteteyómbó yoní maṅgoraró.

⁵ Ko umu-kembémo owí nakayáṅaró. Owé ṅu, mande tapuṅowí ṅuko § ṅandiro,

“Bapilon, yendé kembé parámi mu,
ṅuko simbururu pare soso guro náye horé,
ko noko koro otete piyimi horé ṅuro simburí.”

⁶ Asa nondo qenewe pare ṅuko wain ka nero kape-kape taró. Wain ṅuko unipare meté horé **

† 17:4: “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjíwí mu ko kimoyó parámi. ‡ 17:4: “Wondo sara” ṅuko wondo horé kini. Kini, windí guroko sono qare kato ri tunoqeyote. Njuo kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ṅu rero núsawa tero guṅgute puṅeyemo wuriri kusiyoteṅgo. § 17:5: “*mande tapuṅowí*” ṅunde guko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka nanṅe wisiyó yunoyote. ** 17:6: “*unipare meté horé*” ṅuko oteteye soso muko meté nanṅe kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” nanṅe.

ṅuro sitúye. Unipare ṅundo Yesu inṅondutuworo yesowaṅgurí.

Asa no qenero inṅondata parámi horé tanowó.

⁷ ṅunde tewe sambo simó ṅundo ṅande nimiraró, “Do karo inṅondata parámi tete? Asa nondo pare ṅuya siku qare kembé kande saṅiyoro irisa, wahí kande irisa ṅu korowoyote ṅuro mande tapuṅowí ṅuro murí kimirowano.

⁸ Siku qare ke qenete ṅuko komo yora, itaka kama yote, quko meré piyimi horé mu ṅu nonṅo arero wonṅa piyo tewero tete. Asa noko uni kumi, Anutuko noko sambo towaró quño owéye yoto-yoto koro sokomeko kama nakayáṅaró mu, wini ṅundo siku qare ṅu qenero yukuworo inṅondata parámi tewaṅgo. Dokoro ene komo yora, itaka kama yote, quko imemoṅgo maheweya.

⁹ “Uni ka inṅo-inṅoyó meté tiníqo, enendo o ṅuro inṅoní tondaṅeweya. Kembé kande saṅiyoro irisa ṅunde quko mira purí kande saṅiyoro irisa ṅundiro, ko pare ṅundo mira purí kande saṅiyoro irisa ṅunde ṅuro saṅano kunditeyote.

¹⁰ Ko kembé kande saṅiyoro irisa ṅunde quko wiri yerete uni kande saṅiyoro irisa naṅge. Kandeka ṅunde quko komo kini taṅgurí, ko kanatako itaka yote, ko kanata kato imemoṅgo mahero naru tukuni ta naṅge yoweya.

¹¹ Asa ko siku qare komo yora, itaka kama yote, ṅuko wiri yerete uni kande saṅiyoro kapusayó ṅundiro. Eneko wiri yerete uni kande saṅiyoro irisa ṅunde qembe, ko wonṅa piyo teweya.

12 “Ko wahí kande irisa ke qenete ṅuko wiri yerete uni kande irisa quko itaka owéye moré kini. Imemoṅgo enendo owé ṅu rero naru tukuni naṅge siku qarendoya unipare soso wiri yerewaṅgo.

13 Wiri yerete uni ṅundo soso iṅondutuye kanata naṅge tero owé parámiyemboya wimbuyemboya soso se siku qare inowaṅgo.

14 Enendo Sipsip Simómboya kuma tewaṅgo. Quko Sipsip Simómbo taka yereweya, dokoro eneko uni pará-pará ṅuro uni parámiye, ko wiri yerete unindoro wiri yerete uniye. Ko unipare Sipsip Simómboya yowaṅgo ṅuko enendo nekoro rokó yiriní hamó howeyoteṅgo.”

15 ṅunde yero ṅande nimiraró, “Sono parámi simbururu pare ṅuro saṅano kunditeyoní qenete. ṅuko unipare wini pará-pará qu, huru-huru pará-pará qu, koweye enesó-enesó qu, mandeye enesó-enesó qu.

16 Ko wahí kande irisa ke qenete ṅu, ṅuya siku qare ṅuyako simbururu paretoya saṅgirí tewaṅgo. ṅunde tero rambaruruworo re kowe punu-punuyó soso se rotoro kowímboro sunḡí nemukoro re kewáko qayi qaweya.

17 Qeno, Anutuko iṅo-iṅoye riní eneṅo iṅo-iṅoyó howero wimbuye siku qare inowaṅgo. Inoyi siku qare ṅundo unipare wiri yereyate Anutu koro mandí ṅuko hamó teweya.

18 Ko pare ke qenete ṅu, ṅuko yendé kembé parámi ṅundo noko koro wiri yerete unindoro kembéye yote.”

18

Bapilon yendé ṅu piyo taró

¹ Nunde yiníqo, no sambo simó ka* qenewe sambo rotoro umbute. Eneko wimbí parámi horé, ko eneṅo sine parámiyómbo noko soso hiyóqaró.

² Ene kondé nekoro ṅande yaró,

“Piyo ta! Yendé kembé parámi Bapilon ṅu piyo
tiní

kore piyimi qundo ṅuno kunditeyotengo.

Itakako yuqa pusú quya, nú pusú quya

siku qare pusú piyimi mu ṅuya soso kusi yiri
ṅuno yotengo.

³ Dokoro uní wini soso qundo eneṅo se
simbururu oteteyó howero

wain qembe nero kape-kape piyimi taṅgurí,

ko noko koro wiri yerete unindo eneya

simbururu piyimi taṅgurí,

ko noko koro uní situwi rewero kho
teyotengo qu,

ṅundo eneṅo situwiyó moṅgo mone parámi
raṅgurí.”

⁴ Nunde yiní maṅgo ka sambo koṅgo yiní
iṅoweṅo ṅande yaró,

“Uniparene, ye yendé ṅu rotoya mirako umbi.

Yate ye eneṅo quhuríṅo ṅuya nembe

rewaṅgo koro.

* **18:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotengo.

Ko yate ye ñuya eneño quhuriyómboro topé
piyimi ñu rewanjo koro.

⁵ Dokoro quhuriño muko parámi purí tero
koreko samboko ñunde oyote.

Ko Anutuko otete piyimiño ñu soso injoyote.

⁶ Enendo o piyimi te yunaró ñuro rokó ñuwore
nanje te ini qembe.

Oteteyómboro topé piyimi ñu ri irisa tiní ini
qembe.

Do o piyimi ka teyara ñu wain qembe ri irisa
tiní ini neweya.

⁷ Enendo eneño owí hokoro situwi parámi siyara.

Ñundiro nanje kowe surumí parámi ñuya
newonde surumí parámi ñuya ini qembe.

Dokoro newondímo ñande injoyaró,

‘Noko wiri yerete pare ka yoteno, wapu kini,
naru kanata quno no newonde surumí
kama tewano,’ ñunde injaró.

⁸ Ñunde ñuroko kosa naru kanata quno nanje
topé piyimi eneno tunoqeweya.

Kindo khumowero, newonde surumí,
korare parámi, ñu soso eneno
tunoqeweya,

ko kewámbo soso qaweya.

Dokoro Uni Parámi, Anutuko ñu gene
rondañeyote, ñuko kondé horé.

⁹ “Noko koro wiri yerete unindo eneya
simbururu piyimi tero eneño situwiyó siyanjurí.
Ñunde ñuroko tepo ñu qaní pukatutu areweya ñu
genero tendoro newonde quhurí tewanjo.

¹⁰ Kowe surumí piyimi horé reweya ñuro
hamó sorero sewemo kañero ñande yewanjo,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!
Bapilon, ke yendé kembé kondé!
Naru tukuni quno nanqe
quhuríngeporo topé piyimi qu keno
tunoqete!”

¹¹ Ko noko unindo situwi koro kho teyotengo qundo yendé njuro tendoro newonde quhurí tewango. Dokoro uni kato situwiye kanjuya kama kimoyowango.

¹² Situwi njuko gol, silwa, wondo meté mu, pehe. Ko njuko tuwi kekere qu, mandumi mu, kararanjwí mu. Ko njuko te nunjuri meté mu, o soso elefan mitímbo towowí mu,[†] o te kimoyó parámi mundo towowí mu, o braspo towowí mu, o ainimbo towowí mu, ko o wondo nakayá moré mundo towowí mu.

¹³ Ko situwi njuko sinamon,[‡] o nunjuri newero qu, o pukatutuyó nunjuri mu, te sitúmi enesó-enesó nungu-nunjuri mu. Ko njuko wain, oliv engémboro sonoyó,[§] plaua meté mu, wit. Ko njuko makao, sipsip, hosi, karis, ko unindoro koweyemboya, yuqayemboya.

¹⁴ Asa njande yewango, “Newondekepo engé nunjuri njuro kondé injaró. Quko engé njuro roto tonjeró. Kenjo situwike parámi njuro soso roto tonjeró, ko kanjuya kama qeneweya.”

[†] **18:12:** “elefan” njuko númbowe parámi horé, númbowe nokono yotengo soso taka yereyotengo. Ko enejo mití njuya parámi horé. Unindo o kate-kate njuro mitímbo towoyotengo, ko o njuko kimoyó parámi. [‡] **18:13:** “sinamon” njuko o newero sanjano riqo nunjuri muko meté horé. [§] **18:13:** “oliv engémboro sonoyó” njuko kiruwó nanqe.

¹⁵ Ko unindo situwi koro kho teyotenjo nundo yendé kembé nju nonjo mone parámi siyanjurí, uni nundo kowe surumí piyimi reweya nuro hamó sorero sewemo kanjero tendoro newonde quhurí tewango.

¹⁶ Ene nande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!
Komo tuwi kekere qu, mandumi nju punuworo
gol, wondo meté mu, pehe siyoro
nakayánojara.

¹⁷ Quko naru tukuni quno nanje situwi parámi nju soso piyo tete!”

Asa wango koro sopo-sopo quya kho uniye nyua, uni dani kato windi sanano nuno kho teyotenjo quya sanano khete uyareyotenjo, uni nundo Babilon qene sore sewemo kanjewango.

¹⁸ Kani qaní pukatutu tiní qenero nande kiwewango, “Do yendé kembé ka yote nundoko yendé kembé parámi nandiro qembe?”

¹⁹ Nunde yero kuku se kembayemo ranoro tendoro newondeye quhurí tero nande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!
Nju nonjo uní soso wanjowore windi sanano
kho tanjurí nju,
nundo situwi parámi siyanjurí,
quko naru tukuni quno nanje piyo tete.

²⁰ Ye samboko yotenjo qu,
o yendé nuno tunoqaró nuro ninju-ninju ti
qembe.

Ye unipare meté horémboya, asá yerewí
unindoya, ye-ye unindoya,
ye ṅuya niṅgu-niṅgu ti qembe.

Dokoro Anutuko yendé ṅundo ye o piyimi te
yunoyara ṅuro
topé piyimi inaró.”

²¹ Mande ṅu kini tiníqo, sambo simó kondé
kato wondo parámi horé ka wit kuruwowero qu
qembe re hoko raṅoní windi saṅano uró. Uní
ṅande yaró,

“ṅundiro naṅge Anutuko Bapilon, yendé kembé
parámi ṅu, re kondé raṅoní
unindo kaṅuya kama qenewaṅgo.

²² ṅunde tiní unindo gita kasiyoteṅgo, yambo
yeyoteṅgo,
kusí, uṅgu huwoyoteṅgo quro
niriye muko ke quroko kaṅuya kama
iṅowaṅgo.

Ko uni kho enesó-enesó tewero quro
iṅomukoteṅgo qu
ke quroko kaṅuya kama yuri qenewaṅgo.

Ko wondo wit kuruwoyote ṅuro niriyo
ke quroko kaṅuya kama iṅowaṅgo.

²³ Suru koro sine ka
ke quroko kaṅuya kama hiyoqeweya.

Ko uni kaya pare kaya epe re-re titiri quro niriyo
ke quroko kaṅuya kama iṅowaṅgo.

Dokoro keṅo uni situwiyemboro kho taṅgurí
ṅundo nokono uni parámi horé yoraṅgo,

ko keto uni wini soso ṅu
keṅo kapo rukusínge enesó-enesó ṅu tero
kaná yereyara.

24 Asa unindo ye-ye unindoya unipare meté
horémboya yuri khumoyi
sitúye windoroṅoní yendé ṅuno umburo
yora.

Hamó, unipare soso nokono yuri khumaṅguri
ṅuro sitúye yendé ṅuno umburo yora.”

19

Samboko unipare qambu qundo yambo yaṅguri

¹ Nunde yiníqo, no niri ka samboko tunoqiní
iṅanowó. Niri ṅuko unipare qambu horé qembe
qundo ṅande yeyanṅo,

“Anutu owí hokato!
Anutunani ṅundo naṅge rambaruru koṅgo
noreweya.

Eneko owé parámi, wimbu parámi horé.

² Dokoro otetenani rondaṅeyote quno ṅuno
iṅo-iṅo hamó, roneneṅowí mu naṅge
howeyote.

Hamó, simbururu pare parámi ṅundo
simbururu piyimi ṅuwore enendo noko
unipare rambaruru yereró.

Nunde ṅuro Anutuko topé piyimi te inaró.
Pare ṅundo Anutu koro kho simó qu yuroní
khumaṅguri,
ṅunde ṅuro Anutuko o taró ṅuro topé te
inaró.”

³ Nunde yero pitu ko ṅande kiwaṅguri,

“Anutu owí hokato!
Enendo yendé ṅu qaní pukatutu koreko
suki-suki oweya!”

⁴ Ko uni kembé-kembé 24 ñunde ñuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini ñundo rokaráño umbu rañoro Anutu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyaró ñu potoruku te inoro ñande yañgurí,

“Hamó, Anutu owí hokato!”

⁵ Ñunde yiño, wiri yerete unindoro yakutí moño maño ka mahero ñande yaró,

“Ye Anutu koro kho simóño eneño soreyotenño,
ye uni owéye moré kini quya uni owéye
moré qu,
ye soso Anutu seré te inoyi!”

Sipsip Simómba kame tewero taró

⁶ Ñunde yiniño, no niri ka iñanowó. Niri ñuko unipare qambu horé qembe, sono parámi qembe, kusiro parámi yero ñururuñete ñundiro. Ñundo ñande yaró,

“Anutu owí hokato!

Dokoro Uní Parámi ñu, Anutunani, Wimbí
Soso tero
unipare hamó wiri yereyote!

⁷ Ningu-ningu hamó-hamó teya newonde meté
teya

eneño owí hokato!

Dokoro Sipsip Simó epe re-re tewero quro
naruyó tunoqiní
parímbo eneño roñgaruworu sopoyote.

⁸ Ko Anutuko pare ñu qene rotoní tuwi kekere
qu punuwaró.

Tuwi ηuko sara-sara horé ko pusú ka ηuno
kini.
(Tuwi ηuko unipare meté horémboro oteteye
ronenejowí ηuro rokó nanje.)

⁹ Asa sambo simómbó* ηande nimiraró,
“Mande ηa nakayáño. Uní Anutuko neko yirini
Sipsip Simómbó epe re-re tewero ηuro o ne-ne
naruko mahewanjo ηuko meté horé yowanjo.”
Njunde yeroqo ηande nimiraró, “Mande ηako
Anutu koro mande hamó mu.”

¹⁰ Njunde yiniqo, khímo rokaráño umbu ranjoro
potoruku te inowero tanowó. Quko enendo
ηande nimiraró, “Ma. No, ke, topo-topokepo
mande Yesuko yesowaró ηu injomukotenjo, nore
soso kho simó nanje. Anutu nanje potoruku te
ino qembe. Dokoro Yesuko mande yesowaró
ηuko Yuqawore nanje ye-ye mande† rini
tunoqeyote.”

Uni kato hosi sara-sara qu ηuno yoní qeneró

¹¹ Asa no sambo qenewe kosoní hosi ka‡
sara-sara qu ηuno yoní qenenowó. Uní kato hosi
ηuro sanjano kunditeyaró, owí muko ηandiro:
“Khoyó meté sopoyote,” ko “Otete hamó qu
nanje teyote.” Enendo injo-injo meté nanje
howero unipare ronda yerero kuma teyote.

* **19:9:** “*sambo simó*” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare
kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo
sunará teyotenjo. † **19:10:** “ye-ye mande” ηuko unindo Yuqa
nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko
uniparetoro oteteye ronanjarómbe ma newondeye rukisoyaró.
‡ **19:11:** “*hosi*” ηuko númbowe parámi ka, unindo sanjano kun-
ditero irisa uyareyotero.

12 Tonjí muko kewá suru rañoyote ñundiro, ko wiri yerete unindoro takapu§ gambu kembémo yaró. Kowímo ñunoko owé ka nakayáñaró. Enendo nanje owé ñu ñjote, ko uni meyowo muko kini.

13 Kowe punu-punu piru** qu re sitúmbo sonowo punuwaró. Ko owí ñande yero nekoyotenjo, “Anutu koro mandí.”

14 Ko sambo koro kuma uni qu tuwi kekere, sara-sara, pusú kini ñu se punuworu hosiye sara-sara quno kunditero ñu howero mahenjuri.

15 Asa suke parámi ka mití mananga mu mañgó moñgó areró. Suke ñu re toworo uni wini soso yutoro taka yereweya, ko tesanga ka aini qembe mu re toworo sopo yereweya. Enendo uni kato wain enjé kondó parámimo rumuniñoyote ñunde qembe khoyó tiní Anutu Wimbí Soso ñuro sañgirí parámi ñu wain enjémboro sonoyó ñu tunoqete.

16 Kowe punu-punuyómo ko pekímo owé ka nakayáñaró. Owé ñuko ñandiro:

“Wiri yerete Uni soso ñuro Wiri yerete Uni,
ko Uni Pará-pará soso ñuro Parámiye.”

17 Asa no sambo simó ka†† qenewe kosako kañero nú koreko sambowore pombomeyotenjo

§ 19:12: “wiri yerete unindoro takapu” ñunde guko wiri yerete unindoro owí parámi ñuro rokó tete. ** 19:13: “kove punu-punu piru” ñunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenjoyanjuri. †† 19:17: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

ñuro kondé nekero ñande yimiraró, “Ye maheya Anutu koro o ne-ne naru parámimo ñano kopoyi!

¹⁸ Ñunde teya ye wiri yerete unindoro koweyembo ro suñgiye, ko kuma unindoro sopo-sopoyembo ro suñgiye, ko uni wimbuye kondé-kondé quro suñgiye, ko hosi koro suñgiyembo ya uni hosi sañano kunditeyotenggo ñuro suñgiye ñu newaño. Ko yeko uni soso quro koweyembo ro suñgiye ñu newaño, uni kina yotenggo ñuya ko uni kumimbo ro kho simó^{‡‡} yotenggo qu, ko uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu, ye ñu soso newaño.”

¹⁹ Ko no siku qare ñuya noko koro wiri yerete uni ñuya, eneño kuma uniye ñuya kopoyuri ñu yiyanowó. Koporo, uni hosiko kunditaró ñuya kuma uniyó ñuya kuma tato, yero ñañgurí.

²⁰ Quko uni ñundo siku qare ñuya ye-ye uni kota ñuya yore kondé yondowaró. Komo ye-ye uni kota ñundo siku qare samakañowero quro o wimbí moré tero unipare kaná yirini siku qare ñuro rokó rero kapí-kapímbo ro potorku te ñañgurí. Asa uni hosiko kunditaró ñundo irisa ñu yore rañoní yendé wondo tiwi salfa ñuno qayote quno ñuno uriyó.

²¹ Ñuno uri uni hosiko kunditaró ñundo kuma uni meyowo ñu suke parámi mañgó moñgo tunoqaró ñuwore yuroní kumañgurí. Ñunde tiqo, nú soso mahero suñgiye nemukoyi qahuye tinditaró.

^{‡‡} **19:18:** “kho simó” ñunde quko uni parámíyómbo ro kho qu teyara, eneñombo ro o ka tewero mepémo kini.

20

Kumima naru 1,000 ṅu

¹ Asa no sambo simó ka* sambo roto umbuní qenenowó. Umburo meré piyimi horé ṅuro ki ṅu† re toworo kandímboko utó kondé parámi ka ṅuya re towoyaró.

² Re toworo mesó parámi ṅu kondé towaró. Mesó ṅuko sire komo suki yora, owí muko, “Diapolos,” ṅuko “Satan”‡ nange. Asa sambo simómbo utó kondémbo re kusiyoyoníyate uya kumima naru 1,000 ṅunde kini teweya.

³ Kusiyoro re raṅoní uro meré piyimi horémo ṅuno uró. ṅuno raṅoro meré koro maṅgó wisumuṅoro kondé kusiyoní enendo uni wini pitu ko kaná yerewero mepémo kini yate kumima naru 1,000 ṅu kini teweya. ṅu kini tiníqota utó kondé ṅu orosoyiri naru tukuni ta uya mahe teweya.

⁴ Asa no wiri yerete unindoro yakutí kumi qenenowó. Anutuko uni ṅu saṅano kunditeyaṅgurí ṅu wimbu yunoní unipare ronda yereyaṅgurí. Ko no unindoro kapoye qambu yiyanowó. Uni ṅundo Yesuko mande yaró ṅu yesoworo Anutu koro mandí rero kondé towoyaṅgurí. ṅunde ti saṅgiríyembo puṅeye tonji

* **20:1:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotenggo. † **20:1:** “ki” ṅunde quko mako kusiyowero qu ka. ṅuya uni kato ki ṅunde towoyote qundo mako kosowero, tunjiyowero wimbu moré. ‡ **20:2:** Owé ṅu, “Diapolos,” murí muko ṅandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ṅu, “Satan,” murí muko ṅandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto.

khumangurí. Uni ṅundo siku qare ṅuya kapí-kapí ṅuya potoruku kama te inangurí, ko rokóṅo umu-kembayemo ko kandeyemo kama rangurí. Asa uni ṅuko yoto-yoto pitu ko rero Kristo[§] koyako unipare wiri yiriyate kumima naru 1,000 ṅunde kini teweya.

⁵ (Uni khumowí meywowa ṅundo yoto-yoto pitu ko kama rangurí. Yate kumima naru 1,000 ṅu kini tiní otoqangurí.) Asa uni ṅu koretero yoto-yoto pitu ko rangurí ṅuko uni tapu koṅgo pitu ko otoqowaṅgo ṅuro wini korete qu.

⁶ ṅu unipare meté horé ṅu^{**} koretero pitu ko otoqowaṅgo qundo meté horé yowaṅgo. Kindo khumowero irisayó qu, ṅundo sopo yerewero mepémo kini. Kini, enendo Anutu, Kristo koro o qa-qa unipare yotoro kumima naru 1,000 qunoko Kristo koya unipare wiri yerewaṅgo.

Monimbuko hamó piyo taró

⁷ Asa kumima naru 1,000 ṅu kini tiníqota kusi-kusi yayómboro makoyó kosoní Monimbuko roto toṅeweya.

⁸ Toṅero, uni wini soso yorerero kaná yiriní kuma parámi tewato, yero iṅowaṅgo. ṅu wini ṅuko mira kasina-kasina yoteṅgo, Gok, Makok neko yereyoteto, ko qambuye muko parámi horé, sotama windi tapémo yote ṅundi.

§ 20:4: “**Kristo**” ṅuko Yesu nange, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. ^{**} 20:6: “**unipare meté horé**” ṅuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ṅu “unipare meté horé” ṅuro murí muko ṅandiro, “Anutu koro unipare” nange.

9 Asa kuma uni ñundo mira soso qu nonjo mahero unipare meté horémboro huru-huru wuririyoro Anutuko yendé nunḡurí injoyote ñu wuririyangurí. Nunde tiḡo, kewá sambo koḡo umburo kuma uni soso hamó yoḡamukaró.

10 Yoḡamukoní Anutuko uni yesará yerero kaná yereró ñu re raḡoní yendé wondo tiwi salfa ñuno ḡayote ḡuno ñuno uró. Komo siku ḡare koya ye-ye uni kota ñuya ñuno uriyó. Asa kapusa ñundo ñuno kosa suwo suki-suki kowe surumí korowoyowaḡo.

Uni khumowí soso mande khono kaḡaḡurí

11 Asa no wiri yerete unindoro yakutí sara-sara parámi ñuya uni ñuno kunditeyara ñu ḡenenowó. Sambo koya noko koya ḡene sore tiri, asa ñunde naḡe mepéye moré kini.

12 Asa no uni khumowí mu yiyanowó, uni owéye moré ko uni owéye moré kini qu, soso ñundo wiri yerete unindoro yakutímo amuno kaḡaḡurí. Nuno kaḡi sokome kumi rosaraḡaró, ko sokome meyowo ñuya rosaraḡaró. Meyowo ñuko yoto-yoto koro sokome qu. Asa Anutuko uni khumowí soso ronda yerero oteteyembo ro sokome ḡuno nakayaḡaḡurí ñuro kimo yunaró.

13 Nju naruko ñuno windi enepa naḡe uni khumowí eneno yoteḡo ñu yorotoní otoḡaḡurí. Ko kindo khumowero koya uni khumowí ñuro yendéye†† enepa naḡe uni khumowí eneno yoteḡo ñu yorotoní

†† 20:13: “*uni khumowí ñuro yendéye*” ñuko Juda unipareto ñande ye inḡaḡurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyaḡurí.

otoqan̄gurí. N̄unde otoqoroqo oteteye sokome quno nakayán̄an̄gurí n̄uro kimo ran̄gurí.

¹⁴ N̄unde tiqo, Anutuko kindo khumowero koya uni khumowí n̄uro yendéye n̄uya yore ran̄oní yendé kewá parámi qayote quno n̄uno uriyó. Yendé kewá parámi n̄uno qayote n̄uko kindo khumowero irisayó qu.

¹⁵ Ko dando owéye yoto-yoto koro sokomeko n̄uno kama nakayán̄an̄gurí quko, asa uni n̄u se ran̄oní yendé kewá parámi n̄uno qayote quno n̄uno un̄gurí.

21

Sambo keta qu, noko keta qu qeneró

¹ Asa nondo sambo keta qu, noko keta qu, qenenowó. Dokoro sambo korete qu, noko korete qu, n̄u soso kini ta. Windi parámi n̄uya kini ta.

² Ko nondo yendé surumí n̄u, Yerusalem keta qu, n̄u qenenowó. N̄uko pare ka kame tewero nakayá teyote n̄undi ro n̄ange Anutu rotoro sambo kon̄go umburó.

³ Umbuní wiri yerete unindoro yakutí mon̄go man̄go ka nekoní in̄anowó, “Qeni. Itakako Anutuko uniparetoya kunditero keweroyemo yoweya, ko ene n̄o unipareyó yowan̄go. Anutu enenombo eneya yoweya, ko ene Anutuye yoweya.

⁴ Yotoro tendo sonoyó se rotoweya. Unipare kan̄yua kama khumowan̄go, newonde surumí kama tewan̄go, kama tendowan̄go ko kowe

surumí kama tewango. Dokoro o komo qu ñu soso kini ta.”

⁵ Asa uni yakutímo kunditeyaró ñundo ñande yaró, “Qeni. Nondo o soso rewe keta tunoqemukote.” Yero ñande yaró, “Mande ña nakayáño, dokoro mande ñako hamó horé, unipare soso meté ñondutuwowero tewango.”

⁶ Yero ñande nimiraró, “O soso tunoqemuka! Noko A, o korete qu, noko Z, o weña qu. Uni ka sonondoro khumote guko, nondo meté yewe meré sono yoto-yotoyó moré ñu tuwó neweya.

⁷ Uni ka takaweya qundo o meté-meté ñu riní eneño no Anutuyó yowe ene neneño simóne yoweya.

⁸ Guko uni kumimbo soreyotengo, ko kumimbo ñondutu kama teyotengo, ko kumimbo murí enesó-enesó piyimi mu howeyotengo, ko kumimbo unipare yuri khumoyotengo, ko kumimbo se simbururu teyotengo, ko kumimbo rukusí teyotengo, ko kumimbo anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo, ko uni soso mande kota-kota yeyotengo qu, ñu wini ñuko yendé wondo tiwi salfa ñuno qayote quno ñuno uwango. Asa ñuko kindo khumowero irisayó qu.”

Yerusalem keta qu qeneró

⁹ Asa sambo simó ka* nono maheró. Ñuko sambo simó kande sañyoro irisa ñundo o piyimi horé weña quro kondó kande sañyoro irisa

* **21:9:** “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo.

ṅunde qu towaṅgurí ṅuro qu ka. Mahero ṅande nimiraró, “Ke mahekata Sipsip Simómboro parí ṅu witú kerewe, itaka kame tete.”

¹⁰ ṅunde yero noriní iṅo-iṅone rohoréṅoro mira purí ka piru quno ṅuno orowó. Oro Yerusalem, yendé surumí ṅu Anutu rotoro sambo koṅgo umburó ṅu witú nereró.

¹¹ Anutu koro sine parámi ṅu yendé ṅuno tunoqaró. Hiyó muko wondo kekere ṅu jaspa† ṅuro hiyó ṅundiro, glas kekere qu qembe naṅge.

¹² Asa yendé ṅuko hoṅgoyó parámi horé. Ko hoṅgo pawaṅmboro makoyó 12 yora. Sambo simó 12 qundo mako sumeyoro ṅuno kaṅeyaṅgurí. Ko Israel unindoro wini qu 12 ṅuko owéye mako kanata-kanata quno ṅuno yoraṅgurí.

¹³ Asa hoṅgo kosa aretesina ṅuno makoyó kapusa yora. Ko taṅgí irisa-irisawore ṅuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko kosa utesina ṅuno makoyó kapusa yora.

¹⁴ Asa hoṅgo ṅuko kandarama 12 ṅunde qundo kimanimo kondé samakaṅoyaṅgurí. Ko kandarama saṅano ṅuno Sipsip Simómboro asá yerewí uni 12‡ ṅuro owéye ṅuno yora.

¹⁵ Sambo simó noya mande yeyaró ṅundo gol usú ka§ re towaró. Usú ṅuko yendé kembémboya makoyómboya hoṅgo pawaṅomboya rokóṅowero usú qu.

† **21:11:** “wondo jaspa” ṅuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. ‡ **21:14:** “*asá yerewí uni*” ṅuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneṅo khojó taṅgurí.

§ **21:15:** “gol” ṅuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi.

¹⁶ Yendé kembé ḡuro hoḡgo pawaḡo parámi tero piruyó ḡuya papareyó ḡuya ene ḡunde na. Sambo simó ḡundo usúḡombo yendé ḡu rokóḡoní taḡgí kanata ḡuro rokó ḡuko rokó piru ḡu 12,000 ḡundiḡo, ko taḡgí nimí kini ḡuya suruḡo ḡuya rokó kanata naḡe.

¹⁷ Ko hoḡgo pawa ḡuya rokóḡoní putimiḡo ḡuro rokó ḡuko rokó tukuni ḡu 144 ḡundiḡo. Rokó tukuni ḡuko unindoro kande sombéboro piruyó ḡundiḡo, ko sambo simó ḡundo rokó ḡu ḡowaró.

¹⁸ Anutuko hoḡgo pawa ḡu jaspera wondopo towaró, ko yendé kembé ḡu golpo naḡe towoní glas qembe hiyóqaró.

¹⁹ Yendé kembé ḡuro kimanimo ḡuno wondo kate-kate kimoyó parámi mundo nakayáḡaró. Wondo korete ḡuko jaspera, irisayó ḡuko sapaia, kapusayó ḡuko aket, nimí kini ḡuko emeral,

²⁰ kandeka ḡuko sadonikis, kande saḡiyoro kanata ḡuko konilian, kande saḡiyoro irisayó ḡuko krisolait, kande saḡiyoro kapusayó ḡuko baril, kande saḡiyoro nimí kini ḡuko topas, kande irisayó ḡuko krisopres, khe pusirí kanata ḡuko haiasin, ko khe pusirí irisayó ḡuko ametis.

²¹ Asa mako 12 ḡuko wondo sara-sara** kimoyó parámi mundo towaró. Mako kako wondo sara-sara ene ḡunde ḡundo naḡe towaró. Yendé kembé keweroko ḡuno khe ḡuko golpo naḡe, ko glas ḡunde qembe hiyó naḡe.

** **21:21:** “wondo sara” ḡuko wondo horé kini. Kini, wondi quroko sono qare kato ri tunoḡeyote. ḡuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ḡu rero núsawa tero ḡuḡute puḡeyemo wuriri kusiyotenḡo.

²² Yendé kembémo ṅuno Ya Surumí ka†† ṅuno kama qenenowó. Dokoro Uni Parámi, Anutu Wimbí Soso ṅuya Sipsip Simómboya, ṅu irisa ṅundo Ya Surumí ṅunde tunoqariyó.

²³ Ko ṅu yendémo ṅuno kosa koya kombo koya hiyó kama raṅoyari. Dokoro Anutu koro sine parámi ṅundo yendé ṅu hiyó inoyaró, ko Sipsip Simómbo suru qembe hiyóqaró.

²⁴ Uni wini soso ṅundo yendé kembé ṅuro hiyómo nanṅe uya mahe teyowaṅgo. Ko noko koro wiri yerete uni ṅundo oye meté-meté mu siyoro ṅuno mahewaṅgo.

²⁵ Naru kano honṅo pawa ṅuro makoyó kama tuṅowaṅgo, dokoro huriri ka yendé kembémo ṅuno kama maheweya.

²⁶ Uni wini soso koro oye meté-meté mu ko owéye meté ṅu se ṅuro quroko owaṅgo.

²⁷ Quko o pusúmbe ma uni ka o murí enesó-enesó piyimi mu teyotenṅope ma uni mande kota yeyotenṅo, ṅunde quko ṅuro quroko kama owaṅgo ṅu. Kini horé. Sipsip Simómbo kumi owéye yoto-yoto koro sokomeko nakayáṅaró, asa ṅu unipare ṅundo nanṅeko ṅuro quroko owaṅgo.

22

Yoto-yoto yunowero sono qu ka qeneró

†† 21:22: “*Ya Surumí*” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri.

¹ Asa sambo simó ñundo* yoto-yoto yunowero sono qu, sono glas qembe hiyóqaró ñu witu nereró. Sono ñuko Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutí mongo umburo

² uro yendé kembé keweroko ñuno khe parámi ñu howero uyaró. Ko sono ñuro sume-sumeyoro kewá yoto-yoto yunowero qu ñuno yora. Asa kewá ñuko kombo rokónoro engé teyara, ko komiri ñundo meté uni wini soso ronǵaru yiriní meté tewanǵo qu.

³ O takuni unipare sanǵayemo kañuya kama yoweya. Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutíyari muko ñuno yori kho simónomboko ñuro khoyó teyowanǵo.

⁴ Ñunde tero eneño umu-kembé qeni umu-kembayemo eneño owí nakayáñoweya.

⁵ Ñunde tiní huriri kañuya ñuno kama maheweya, ko suru koro hiyó ko kosa koro hiyó ñu kañuya kho kama tewari. Kini. Anutu, Uni Parámimboko hiyó unipare yunoweya. Ñunde tiní naru suki-suki wiri yereyowanǵo.

Yesuko waka ta mahewero tete

⁶ Asa sambo simó ñundo† ñande nimiraró, “Mande ñako hamó nanǵe, unipare meté inǵondutuwowanǵo. Uni Parámi ñu, Anutu, ñundo ye-ye unindoro‡ yuqaye okokowoní otoqoro ene

* **22:1:** “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenǵo. † **22:6:** “*sambo simó*” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenǵo. ‡ **22:6:** “*ye-ye uni*” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri.

mande yesowo yeyoteṅgo. Enendo sambo simóṅo asáṅoní umburo ene kho uniyó, witú yereweka o ṅu waka ta tunoḡiní, yero iṅaró.

⁷ “Iṅoyi. No waka ta mahewano! Unipare dani kato ye-ye unindoro mande qu sokomeko yote ṅa iṅo howeyote quko meté horé yowaṅgo.”

⁸ No Jon, nondo mande ṅa soso iṅoro o soso ṅu genenowó. Asa ṅunde tero no sambo simó ṅundo o witú nereró ṅuro potoruku te inowero quro khímo rokaráṅanowó.

⁹ Quko ṅande nimiraró, “ṅu ma tewero!” yaró. “Noko kho simó naṅge, keya, topokepoya, ye-ye unindoya uni soso mande sokomeko ṅano yote qu howeyoteṅgo quya, nore soso ṅunde naṅge. Anutu naṅge potoruku te inoyoto qembe.”

¹⁰ Yero ṅande nimiraró, “Ye-ye mande§ ṅako sokomeko yote, ṅu ma tapuṅowero. Kini. Anutuko o ṅu tewero qu, ṅu kutaqemo teweya.

¹¹ Unipare o piyimi teyoteṅgo qu, asa o piyimi ṅu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare o murí enesó-enesó piyimi teyoteṅgo qu, asa o murí enesó-enesó piyimi ṅu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare roneneṅowí,** asa o roneneṅowí mu naṅge watí teyuri qembe. Ko unipare meté horé mu, asa o meté horé mu naṅge watí teyuri qembe.”

§ 22:10: “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuqa nonḡo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko uniparetoro oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró. ** 22:11: “**unipare roneneṅowí**” ṅuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneṅo unipareyó tunoḡeteṅgo.

12 “Inoyi. No waka ta mahewano. Unipare kimo yunowero ŋu re mahewano. Uni kanata-kanatako otete teyaŋgurí ŋuro mepé tewero mahewano.

13 Noko A, o korete qu; noko Z, o weŋa qu. Nondo na o soso ŋuro hurí tanowó, ko nondo na o soso rewe kini teweya.

14 “Unipare kowe punu-punuye sonowoyuri sara teyote ŋundo naŋge meté horé yowaŋgo. Nunde sonoworo meté yendé ŋuno owaŋgo ko yoto-yoto koro kewá ŋuro eŋgé siyoyi.

15 Unipare otete piyimi horé teyoteŋgo, rukusí teyoteŋgo, se simbururu teyoteŋgo, unipare yuri khumoyoteŋgo, anutu kota-kota potoruku te yunoyoteŋgo, mande kota inoro ŋu naŋge yeyoteŋgo, ŋu unipare ŋundo Anutu koro yendé sumeyo yorowaŋgo.

16 “No Yesu, nondo sambo simóne rewe yeno uro mande ŋa ye Anutu koro huru-huruyó†† ŋu re yuna. Nondo naŋge Dewit‡‡ koro Sisani ko Dewit koro Sowe qu. No Tutu Kumuní parámi hiyóqeyote ŋunde yoteno.”

17 Asa Yuqa Surumímboya Sipsip Simó ŋuro parímboya ŋande yetiri, “Ke mahe.” Uni soso mande ŋa inoteŋgo, ye ŋuya ŋande yi qembe, “Ke mahe.” Dani uni kato sono koro khumoyote, ŋu meté mahiní. Eneŋombo yoto-yoto koro sono ŋu kimoyó moré kini qu ŋu reweya.

†† 22:16: “*Anutu koro huru-huru*” ŋuko unipare soso Yesu inondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyoteŋgo qu.

‡‡ 22:16: “*Dewit*” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé ino inaŋgurí.

18 “Uni soso ye-ye mande sokomeko yote ña injoyotenngo, nondó mande kondé re ye yunoweka injoyi. Ko uni kato mande ka enesó mu re ña mandeko ñano soweyote tiniño, asa ñu o piyimi horé. O piyimi sokomeko ñuro yaró, ñu Anutuko uni ñu sañano reweya.

19 Ko yate uni ka ye-ye mande sokomeko yote ña nonngo mande ka se rotowanngo tiniño, ñu piyimi horé. Nunde tini Anutuko kusiyoní yoto-yoto koro kewáko ñuno engé kama reweya, ko yendé kembé surumímo kama oweya. Kewá ñuya yendé ñuya ñuro sokome ñano qunoko nakayáñaró.”

20 Uni ñundo o soso ñaro yesowote, itaka ene yete, “Iyo, no waka ta mahewano.”

Ñu hamó. Yesu, Uni Parámi, ke mahe.

21 Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó§§ ye soso yeno yoweya.

§§ 22:21: “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

lxxxv

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483